

BINGO
 1 29 37 50 66
 6 13 54 67
 07
 7165

La Tribune
 CARREFOUR DE L'ESTRIE

5000\$ A GAGNER

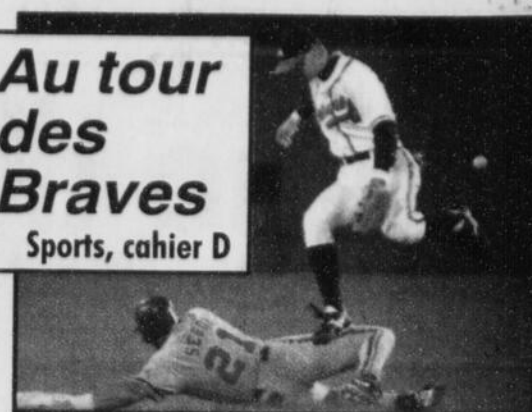
PROCHAIN MARATHON AUJOURD'HUI
 RETROUVEZ VOTRE CARTE DE BINGO
 DANS LE TELE-PLUS

EN BONS D'ACHATS DU CARREFOUR DE L'ESTRIE

Les arts
 Sylvain Cossette
Le meilleur est à venir
 - Cahier B



Au tour des Braves
 Sports, cahier D



La Tribune

samedi

SHERBROOKE
 21 septembre 1996
 87e ANNÉE - No 182
 0,60 (WEEKEND: 1,65\$) Plus taxes

L'ÉQUIPE TOUTANT
 Déménagement

(519) 822-2222

RE/MAX
 D'Abord inc.
 Code de franchise 1996

JEAN-FRANÇOIS TOUTANT AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

SHERBROOKE COIFFE MAGOG AU FIL D'ARRIVÉE



60 NOUVEAUX EMPLOIS DANS L'ANCIENNE ABB

ALU-AMERIKA AMÉNAGE UNE USINE DE TRANSFORMATION D'ALUMINIUM

La Ville de Sherbrooke a finalement réussi à attirer la multinationale Alu-Amerika sur son territoire, dans l'ancienne usine ABB, au détriment de Magog. L'implantation de l'usine de transformation de lingots d'aluminium en feuilles générera un investissement de quelque 11 millions \$ et devrait entraîner la création de 60 à 100 emplois.

Michel MORIN et
 Claude PLANTE

Sherbrooke

Sherbrooke aura finalement damer le pion à Magog en attirant la multinationale Alu-Amerika, qui a choisi d'aménager sa nouvelle usine de transformation d'aluminium dans l'ex-ABB, rue Roy, dans le quartier ouest.

Même si le commissaire Pierre Dagenais a toujours nié vouloir faire concurrence à Magog dans ce dossier, la Société de développement économique de la région sherbrookoise pourra s'enorgueillir longtemps de cette acquisition.

Au mois de mai, l'entreprise était sur le point de s'installer à Magog. Mais le vent a commencé à tourner quelques jours à peine avant une conférence de presse déjà prévue à Magog.

L'implantation de l'usine de transformation de lingots d'aluminium en feuilles, à partir de matière première provenant de l'aluminerie Alouette à Sept-Îles, générera un investissement de quelque 11 millions de dollars et de-

vrait entraîner la création de 60 à 100 emplois.

La nouvelle sera confirmée par le vice-premier ministre et ministre d'État de l'Économie et des Finances, Bernard Landry, vendredi prochain, 27 septembre, alors qu'il effectuera une visite à Sherbrooke et ce, à titre de ministre responsable de l'Estrie.

M. Landry ne sera pas le seul membre du cabinet Bouchard à visiter Sherbrooke. Les ministres Jean Rochon, de la Santé et des Services sociaux, et David Cliche, de l'Environnement et de la Faune, doivent également mettre le cap sur l'Estrie.

Ils y seront vraisemblablement pour d'autres dossiers mais compte tenu de l'importance de cette annonce, surtout dans le contexte d'incertitude politique reproché au gouvernement péquiste, il ne serait pas étonnant que Jean Rochon et David Cliche se joignent à la fête.

Alu-Amerika installera son usine de transformation d'aluminium dans l'édifice industriel autrefois occupé par la firme ABB, rue Roy, dans le quartier ouest de Sherbrooke. Cette bâtisse, partiellement occupée par HyperShell,

la compagnie B-Pro et le fabricant Surfbike, avait d'ailleurs été pressentie pour établir le défunt projet Zéropolis qui consistait à traiter les boues de désencrage.

Maintenant propriété du Comité de promotion industrielle de Sherbrooke, le bâtiment aura du reste été une carte très importante dans le dossier d'Alu-Amerika. Ce fut, à coup sûr, un actif non négligeable qui aura permis à Sherbrooke de coiffer au fil d'arrivée la ville de Magog.

Filiale nord-américaine d'une compagnie autrichienne, Alu-Amerika a besoin d'une superficie de 60 000 pieds carrés.

À l'arraché

Si elle fait des heureux à Sherbrooke, la confirmation de cet investissement laisse un goût amer dans la bouche des intervenants économiques de Magog.

«On n'est pas vraiment contents. Magog avait la meilleure offre», rage le maire Denis Lacasse, qui reste tout de même évasif quand on lui demande si on a affaire ici à un dossier politique. «Notre projet proposait d'installer cet-

te entreprise dans un véritable parc industriel, bien situé, près des autoroutes et desservi par la voie ferrée.»

«La population de Magog comprendra que l'administration municipale a tout fait pour aller chercher cette industrie. Nous avions un projet solide. Mais cette entreprise a fait un autre choix.»

Après tout, la ville de Magog avait été fortement pressentie pour accueillir sur son territoire cet investissement. Même que les premières démarches effectuées par Sherbrooke semblaient vouées à l'échec tellement la candidature de Magog détenait une bonne longueur d'avance.

C'est finalement à l'arraché que Sherbrooke est parvenue à damer le pion à Magog. Le maire Lacasse ajoute qu'il réserve ses commentaires en réaction à cette affaire pour la semaine prochaine.

Si l'on parle de la création de 60 emplois dans un premier temps, il n'est pas impossible que la compagnie Alu-Amerika puisse éventuellement fournir du travail à une quarantaine d'autres personnes, pour porter à 100 le chiffre de sa main-d'oeuvre.



Ne manquez pas
 votre Télé Plus

Maire
 depuis 27 ans



Laval Denis
 tourne la page...
 en regardant
 en avant (B16)

Justice

Le juge
 Bienvenue
 est blâmé
 par ses
 pairs (D16)



Météo / A2

SOLEIL
 19

6h33 18h46

27 sept 04 oct 12 oct 19 oct

400 fois NON

Un public de tous les milieux
 participe à la Marche de solidarité
 contre la violence faite aux femmes

Hommes, femmes, punks, religieux, politiciens, adolescents... Des gens de tous les milieux ont défilé hier soir dans les rues de Sherbrooke pour affirmer leur solidarité dans la lutte contre la violence faite aux femmes.

Imacom-Daguerre, Claude Poulin

Steve BERGERON

Sherbrooke

Les Estriens ne sont pas restés indifférents à la violence qui a ponctué leur été. On en a encore eu la preuve hier. Environ 400 personnes ont pris part à la Marche de la solidarité contre la violence faite aux femmes.

Et ce sont vraiment des gens de tous âges et de toutes conditions, punks, religieux, politiciens, adolescents, enfants, handicapés, hommes et femmes, qui ont marché, entre 19 h30 et 21 h 15, les quelques kilomètres séparant le parc Jacques-Cartier de la Place de la Cité.

«Nous sommes contentes, car ce soir, il n'y a pas que des gens engagés dans des

groupes de femmes. Plusieurs gens du grand public sont venus. Il y a aussi une bonne proportion d'hommes», mentionnait une des organisatrices, Ginette Paiement, intervenante au CALCACS de Sherbrooke.

«Chacun a côtoyé une fille, une mère, une tante, une soeur, une cousine ou une amie qui a déjà été maltraitée ou agressée. Peu importe nos doutes et nos peurs, il faut trouver des solutions. C'est notre responsabilité», a rappelé Jacynthe Lambert, également du CALCACS.

«Je suis venue à pied ici, et j'ai eu peur. Je crois que beaucoup d'hommes encore ne se rendent pas compte ça», commente Ghislaine Robert, de SOS Grossesse. «J'ai déjà vécu une agression et je rencontre parfois des femmes qui en

vivent»

«C'est le temps que les hommes viennent dire qu'ils ne sont pas d'accord», confie Bernard Giroux, de Lennoxville. «Pour moi, c'est totalement inacceptable et je suis venu exprimer ma solidarité.»

Louissette Béliveau-Saint-Jacques, une Estrienne qui a été congédiée de la CSN après avoir porté plainte contre un collègue pour harcèlement sexuel, et s'est battue pendant dix ans jusque devant la Cour Suprême (ce qui lui a coûté 60 000 \$, sans être dédommée), a livré son témoignage.

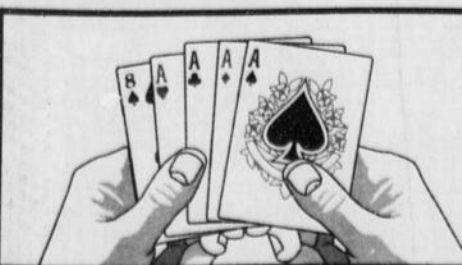
«Je dis que ça vaut la peine de dénoncer. Personnellement, je ne pouvais accepter de perdre mon emploi par injustice. Je ne dis pas que je recommanderais à tout le monde de se battre comme je

l'ai fait. Moi, ça m'a rendue plus agressive. La violence engendre la violence», confie-t-elle.

Avant de se rendre à la Place de la Cité, le cortège a fait deux haltes: la première au beau parc Racine, qui devient très sombre une fois la nuit tombée.

Le second arrêt était devant le bar Chez Ronnie, où travaillait Isabelle-Bolduc. Une minute de silence, assez solennelle malgré l'ambiance agitée du centre-ville, a été observée. Le père d'Isabelle, Marcel Bolduc, a exhorté les hommes à se responsabiliser dans tout ce débat sur la violence et à s'engager activement dans cette lutte.

À la Place de la Cité, des lettres des députés Jean Charest et Marie Malavoy ont été lues.



Certains laissent au hasard
 le choix de leur avenir ...

ScotiaMcLeod

Chez nous, on préfère vous montrer le chemin.

829-5533 1 800 567-7384

Reine de l'émotion sur tous les tons

Jacynthe NADEAU

Sherbrooke

C'est devenu presque chose commune de dire de Ginette Reno qu'elle chante avec son cœur et ses tripes, avec une voix qui vous prend directement au ventre.

On est bien prévenu et pourtant, quand elle apparaît sur scène, quand elle entonne une chanson comme *L'hymne à l'amour de l'an 2000*, quand elle fait vibrer les notes jusqu'à n'en plus pouvoir souffler, elle arrive encore à nous surprendre et à nous séduire.

Quelle voix! Quelle présence! Quelle chanteuse!

La reine de l'émotion a montré une fois de plus, et sur tous les tons, hier soir, qu'elle était indétrônable. Ça se passait à la salle Maurice-O'Bready du Centre culturel, devant une salle comble.

«Quand elle chante la chanteuse est heureuse. Quand elle chante la chanteuse est vivante», nous a-t-elle envoyé en lever de rideau, le sourire large et le geste vif sur ce texte de Luc Plamondon qui est devenu la chanson-titre de son dernier album et de son spectacle.

Incidemment, avec ce spectacle sherbrookoïse, Ginette Reno entreprenait, après la pause estivale, la deuxième partie de sa tournée *La chanteuse* qui doit la mener un peu partout dans la province.

Avec toute la franchise et toute l'intégrité qu'on lui connaît, elle confessait d'ailleurs tout l'émoi que suscite chez elle, même après 36 ans de carrière, ce retour sur scène. «Ça me donne toujours de gros battements de cœur et j'ai le gras des fesses qui tremble... Mais j'aime ça!»



Du cœur, du coffre et de l'énergie communicatrice dans la voix: Ginette Reno a montré encore une fois, hier soir, que du haut de sa simplicité et de sa franchise, elle était artiste à mettre dans une classe à part.

Comme à un rendez-vous trop longtemps attendu, les fans de Mme Reno, très majoritairement des femmes, en ont oublié les imperfections pour se laisser bercer par la magie du spectacle.

De la qualité au public

«J'ai toujours donné de la qualité à mon public, disait-elle quelques minutes avant le spectacle, en entrevue avec *La Tribune*, j'ai toujours fait de belles affaires. Je n'ai jamais joué avec eux comme le font d'autres artis-

tes. Je suis intègre et quand t'es intègre avec ton public, tu retrouves toujours ta place auprès d'eux.»

Les nouvelles chansons de l'album *La chanteuse*, les grands succès de l'artiste, les interprétations coup de cœur - dont un gospel qui valait à lui seul le déplacement -, Ginette Reno a touché la cible à chaque fois, en créant avec les gens dans la salle une belle intimité faite de simplicité et d'énergie communicatrice.

Dans un rap accrocheur, baptisé *Théra-*

pie (!), comme dans plusieurs autres chansons au style plus éclaté, Mme Reno a aussi rappelé qu'elle avait beaucoup plus que de touchantes ballades à son répertoire et qu'elle s'en portait d'autant mieux.

Chapeau à Ginette Reno. Chapeau aussi à ses huit musiciens et à ses trois choristes qui l'ont superbement entourée.

La chanteuse remonte sur la scène de la salle Maurice-O'Bready, ce soir, à 20h. Il restait quelques dizaines de billets à vendre hier.

Deux policiers appelés devant le juge

Sherbrooke (JL)

Deux policiers de la Sûreté du Québec devront répondre d'entrave à la justice en marge d'une perquisition remontant à la troisième semaine d'octobre en 1993 dans le bureau d'affaires d'une résidence privée, à Ogden, dans les Cantons de l'Est.

Il s'agit de Roger Primeau et de Guy Tremblay de la SQ, à Montréal.

Ces policiers devront comparaître sur sommation le 21 octobre au palais de justice, à Sherbrooke.

Cette poursuite conjointe a été autorisée par la juge Danielle Côté de la Cour du Québec à la suite d'une pré-enquête.

Cette procédure découle d'une plainte privée déposée par M. Jean Belval, un policier au Service de police de la communauté urbaine de Montréal se trouvant sous le coup d'une suspension sans solde.

MM. Primeau et Tremblay sont poursuivis sur deux chefs; le premier leur reprochant d'avoir placé des documents consistant en deux soumissions par un couvreur dans le bureau et le second d'avoir mentionné les avoir saisis dans leur rapport au juge de paix.

La saisie de ces documents avait eu lieu dans le bureau d'un proche de M. Belval.

M. Primeau est un policier qui a témoigné contre ses quatre collègues de la SQ dans la célèbre affaire Matticks, à Montréal.

Dans un autre ordre d'idées, M. Belval a déjà fait des dénonciations mettant en cause des policiers qu'il dit avoir trempés dans des crimes.

loto-québec La Mini Tirage du 96-09-20 NUMÉROS 964511 50 000 \$ 64511 5 000 \$ 4511 250 \$ 511 25 \$ 11 5 \$ 96451 1 000 \$ 9645 100 \$ 964 10 \$		Banco Tirage du 96-09-20 2 5 7 11 17 18 24 25 39 40 41 45 46 47 48 51 59 62 65 68	
Quotidienne Tirage du 96-09-20 3 4 481 5118		Extra Tirage du 96-09-20 NUMÉRO 295034	
		SUPER 7 Tirage du 96-09-20 2 3 4 6 35 37 38 Numéro complémentaire 41	

TVA, le réseau des tirages

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Le Dr Francis Ross désire aviser sa clientèle qu'à compter du 30 septembre 1996, il exercera sa pratique de médecine familiale et assurera le suivi de sa clientèle dans un nouveau local situé au:

CENTRE DE SANTÉ CARILLON
 20, RUE CARILLON
 SHERBROOKE, QUÉBEC
 TÉL.: 564-1022

ATTENTION! ATTENTION!
Ouverture Dimanche
 Le 22 Septembre
 DE 9 H 30 À 16 H
 NOUVELLE BOUTIQUE-CADEAUX FANTAISIE ROYALE
 AU 1429, RUE DENAULT
 OUVERT 7 JOURS DE TOUT POUR TOUS
 Un mélange d'importations, cartes de souhaits, collections et artisanat
 Cadeau d'ouverture pour les 30 premiers clients

MÉTÉO La Tribune

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	LUNDI	MARDI	INDICE UV
21 PRÉC. 10	5 PRÉC. 20	17 PRÉC. 20	18 PRÉC. 40	17 PRÉC. 20	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32

QUÉBEC

Chicoutimi Var 12/7	Québec Var 17/8
Gaspé Ave 13/7	Rimouski Var 12/7
Iles-de-la-Mad. Plu 14/10	St-Georges Var 17/8
La Grande Sol 12/6	Sept-Îles Plu 11/6
Lac-St-Jean Var 12/7	Trois-Rivières Sol 20/7
Montréal Sol 24/8	Val d'Or Sol 16/6

CANADA

Charlottetown Nua 15/8	Régina Plu 14/7
Edmonton Var 12/5	St-John's Nua 15/7
Fredericton Var 18/6	Toronto Enu 21/9
Halifax Var 18/10	Victoria Var 15/7
Ottawa Sol 23/8	Winnipeg Plu 17/11

USA

Boston Nua 23/14	New York Nua 22/16
Bridgeport Nua 23/13	Plattsburg Var 18/11
Burlington Var 18/11	Portland Var 20/7
Concord Var 20/6	Providence Nua 23/11
Detroit Nua 18/13	Washington Plu 21/13

LE MONDE

Athènes Sol 29/21	Mexico City Bru 24/13	Atlantic City Plu 22/14	Myrtle Beach Var 25/16
Beijing Sol 27/15	Moscou Sol 8/1	Cape Cod Nua 23/14	Old Orchard Var 20/7
Berlin Sol 16/4	Paris Sol 20/7	Daytona Beach Nua 28/21	Orlando Var 32/23
Hong Kong Plu 30/26	Port-au-Prince Nua 28/22	Freeport Sol 32/24	Plattsburg Var 18/11
Lisbonne Sol 20/16	Rome Ave 23/12	Fort Lauderdale Var 32/25	Tampa Var 32/23
Londres Ave 20/10	Tokyo Plu 26/22	Honolulu Sol 32/24	Virginia Beach Plu 24/13
		Key West Var 32/27	West Palm B Var 32/25
		Miami Var 32/25	Wildwood Plu 22/14

© 1996 Infomédia/Météo

MétéoMédia

Serge BOUCHER
 242, rue King Ouest
 Opticien 563-8822
 Examen de la vue par un optométriste

EMPLOIS DU JOUR

Technicien/ne en électronique
 Offre: 2114238
 Lieu: Windsor
 Salaire: à discuter selon expérience, 40 heures/semaine, lundi au vendredi, permanent, plein temps, équipe de jour, équipe de soir
 Exigences: D.E.S., cours en électronique, minimum trois ans d'expérience, apte au travail en équipe, avoir moyen de transport
 Fonctions: couper acier.

Opérateur/trice cisailles «Shear»
 Offre: 2113891
 Lieu: Saint-Denis de Brompton
 Salaire: 8 à 9 \$/heure selon expérience, permanent, plein temps, 44 heures/semaine, jour
 Exigences: avoir 1 an et plus d'expérience, apte au travail en équipe, avoir moyen de transport
 Fonctions: couper acier.

Veuillez vous présenter à votre Centre d'emploi du Canada afin de consulter les offres dans les guichets informatisés d'emploi ou téléphoner à Info-Centre: 564-5970, 564-5983. Une initiative de La Tribune en collaboration avec le Centre d'emploi.

NOUVELLE COLLECTION AUTOMNE 1996 ENZO

CARREFOUR DE L'ESTRIE
 3050, BOUL. PORTLAND, SHERBROOKE
 821-2444

ROHDE Rockport
 Clarks MEPHISTO
 LAVALLEE
Pablo Cardi

INDEX

Arts et spectacles:.....B-1
 Bandes dessinées:.....B-10
 Carrières et professions:.....C-14
 Chez nous:.....A-9
 Décès:.....D-8
 Économie:.....D-11
 Horoscope:.....B-10
 Messier en liberté:.....A-12
 Nos sorties:.....B-7
 Opinions:.....A-14
 Petites annonces:.....C-1 D-6
 Religions:.....A-8
 Sports:.....D-1
 Vivre:.....B-8
 Voyages:.....B-11

LaTribune
 1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
 Tél.: 564-5450, J1K 2X8

TÉLÉPHONES
 Petites annonces: 564-0999
 Publicité: 564-5450
 Rédaction: 564-5454
 Abonnements: 564-5466

LIVRAISON
 Camelots et camelots motorisés
 Prix de vente suggéré incluant T.P.S. payée par le camelot.....3,71 \$
 taxe de vente du Québec.....24 \$
 Coût à l'abonné.....3,95 \$

ABONNEMENTS
 Abonnement payé à l'avance:
 endroits desservis par camelot et camelots motorisés.

Temps	Prix	TPS	TVQ	Total
1 an	175,12 \$	12,26 \$	12,18 \$	199,56 \$
6 mois	87,60 \$	6,13 \$	6,09 \$	99,82 \$
3 mois	44,84 \$	3,14 \$	3,12 \$	51,10 \$
1 mois	23,49 \$	1,64 \$	1,63 \$	26,76 \$

Abonnement par le poste: territoire immédiat

Temps	Prix	TPS	TVQ	Total
1 an	255,00 \$	17,85 \$	17,74 \$	290,59 \$
6 mois	140,00 \$	9,80 \$	9,74 \$	159,54 \$
3 mois	80,00 \$	5,60 \$	5,56 \$	91,16 \$
1 mois	50,00 \$	3,50 \$	3,48 \$	56,98 \$

AUX ÉTATS-UNIS ET AUTRES PAYS 1 an 700,00\$, 6 mois 410,00\$, 3 mois 265,00\$, 1 mois 130,00\$

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affilié à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Recher, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

MARIO Goupil



SVP, pas les éditoriaux

C'est samedi, journée du courtier.

Cher Mario,

Mon épouse est blonde et se promène en Subaru. Qu'est-ce que vous faites de vos journées? Votre employeur vous garde-t-il enfermé pour vous protéger!!!

P.S. Il y a deux chroniques que je lis tous les jours dans les journaux, souvent bien avant les éditoriaux: vous et Foglia dans La Presse (parfois Nathalie P.). Salutations.

N.B. Avez-vous une adresse «E-Mail»?
Richard Létourneau, Sherbrooke

Cher M. Létourneau,

Tant mieux si votre blonde ressemble à Claudia Schiffer. Tant pis si elle se promène en tape-cul. Sachez que mon employeur ne me garde pas enfermé pour me protéger: il parle toutefois de me fournir une veste anti-balles. D'autre part, merci pour le petit mot gentil; moi aussi je lis Foglia et la madame, mais je ne lis pas les éditoriaux parce que ça m'endort. Finalement, non, je n'ai pas d'adresse E-Mail. Même que je suis encore très loin de cela: je n'ai même pas de boîte vocale sur mon téléphone. C'est vous dire!

UNE AUTRE «PERLE»

La télécopie m'a été acheminée par Rita Baillargeon, de Sherbrooke, à la suite de ma chronique de mercredi, dans laquelle je soulevais quelques «perles» rares trouvées dans nos annonces classées.

Que diriez-vous de cette «perle» de petite annonce trouvée dans notre quotidien La Tribune il y a quelques années, mais que je n'ai jamais oubliée tellement elle m'avait fait rire: «TRousseau COMPLET POUR JEUNE MARIÉE À VENDRE - BON PRIX - ÉCHANGERAIT CONTRE CHIEN DE RACE.»

Pas mal n'est-ce pas!

Si je comprends bien, la jeune dame a voulu améliorer son sort...

AH! CES ARGENTS...

Une autre dame, dont je tairai l'identité à sa demande, a eu la délicatesse de m'écrire un petit mot pour me consoler d'une remarque qu'une lectrice m'a faite il y a quelques temps. Celle-ci me reprochait l'utilisation du mot «argent» au pluriel. Comme par exemple dans «Les argents amassés servaient à...»

La dame rappelle que le Multi dictionnaire précise au sujet du mot argent: «Employé au pluriel au sens de crédits, sommes, fonds». Ce mot est vieilli.

Comme me le fait remarquer cette lectrice, ce n'est pas parce qu'un mot est vieilli, qu'il ne peut plus être utilisé.

Merci de vous être portée à mon secours, madame.

CLÔTURES INVISIBLES

Norman Smith, des Produits Ricochet du Québec, a cette suggestion pour tous ceux et celles qui veulent se débarrasser des chats errants: achetez-vous un chien et laissez le circuler sur votre terrain!

La suggestion de M. Smith prend tout son sens quand on apprend qu'il vend des clôtures invisibles pour chiens. Sans blague, des clôtures invisibles pour chiens. «On installe dans la terre un fil qui émet un signal radio», a-t-il expliqué. Dès que le chien s'approche de la clôture invisible, il est repoussé par ce signal, ce qui fait qu'il ne quitte jamais le terrain.»

M. Smith dit avoir justement installé deux clôtures invisibles sur la rue du Vermont, dans le quartier Nord de Sherbrooke. Ce doit être pour cela que tous les chats s'en vont chez Mme Lessard...

À quand une clôture invisible pour les chats?

QUESTIONS

— Pourquoi y a-t-il un écriteau sur lequel on identifie le «Parc Sylvie-Daigle» devant le Palais des sports? Les autorités municipales n'avaient-elles pas annoncé l'an dernier que le plateau Parc devenait le plateau Sylvie-Daigle? En passant, où commence et où s'arrête le Parc Sylvie-Daigle?

— Pourquoi n'y a-t-il rien de jaune sur la nouvelle bâtisse du magasin Yellow qui vient d'ouvrir ses portes dans le stationnement du Carrefour de l'Estrie, dites-moi? C'est le vert et non le jaune qui a été utilisé sur le bois que l'on retrouve sur l'édifice. Pourtant avec un nom comme Yellow, l'occasion était belle, non?

Opération spéciale de la SQ à la suite d'une série de vols de remorques chargées de bois en Estrie

Six suspects coincés à Montréal

Pierre SAINT-JACQUES
Sherbrooke

Devant une série de vols de véhicules lourds et surtout de leur chargement de bois, le Bureau des crimes majeurs de la Sûreté du Québec de l'Estrie a élaboré, depuis juillet dernier, un projet spécial.

Les efforts des enquêteurs ont été récompensés en soirée de jeudi, rue Notre-Dame, à Montréal, où six individus ont été appréhendés dont cinq qui

ont comparu hier devant un juge de la Cour du Québec, dans le district judiciaire de Saint-François.

Pas plus tard que dans la nuit du 18 au 19 septembre, dans le secteur de Coaticook, un camion avec un chargement de bois d'oeuvre avait été volé.

Lors de l'opération qui s'est déroulée à Montréal, on a retrouvé le poids lourd et le chargement évalués à quelque 85 000 \$.

Des six individus appréhendés, un a été détenu pour recel par la police de la Communauté urbaine de Montréal.

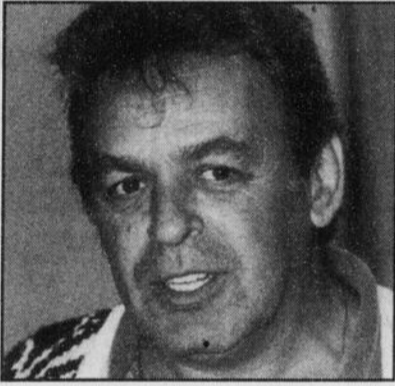
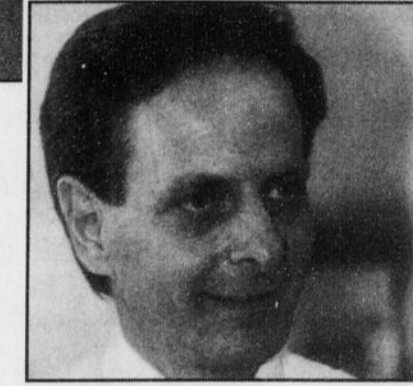
Les cinq autres ont été ramenés en Estrie.

Il s'agit de Vincent Guillemette, âgé de 24 ans, de Windsor, Eric Provencher, âgé de 20 ans, Yannick Godbout, âgé de 22 ans, Joseph Martin, âgé de 24 ans, tous trois de Coaticook et de Daniel St-Laurent, âgé de 40 ans, de Montréal.

Dans le cas de St-Laurent, il est accusé de recel. En ce qui concerne les autres individus, les accusations traitent de complot, de vol et de recel.

Les agents de la SQ poursuivent leur travail d'enquête car, comme l'a indiqué l'agent Serge Dubord, porte-parole de la SQ de l'Estrie, le projet élaboré en juillet s'était donné comme objectif la solution d'une douzaine de vols du genre, commis un peu partout en Estrie, ces derniers mois.

Dans tous les cas, les suspects volaient un tracteur de semi-remorque et l'accouplait à une remorque chargée de bois.



Imacom-Daguerre, René Marquis

La Régie régionale de la santé fête hier 11 survivantes et survivants ainsi que les équipes d'ambulanciers qui leur ont sauvé la vie avec leurs moniteurs défibrillateurs. «Quand le pouls repart, c'est un feeling extraordinaire», lance Richard Routhier (en-dessous à gauche), un ambulancier de Coaticook. «Sans eux, mes deux fils seraient orphelins... et je vous parlerais d'en haut aujourd'hui», reconnaît d'emblée Denis Bureau (en-dessous à droite), un des survivants. Sur la photo du haut, les ambulanciers de Magog Marc Gingras et Christian Gagnon, qui ont sauvé un septuagénaire de Québec, simulent une tentative de réanimation avec le défibrillateur.

Michel RONDEAU
Sherbrooke

«Quand le pouls repart, ah Seigneur!, c'est un feeling extraordinaire.»

M. Richard Routhier, un ambulancier du service Ambulance Coaticook, a sauvé trois vies depuis 1993, avec les moniteurs défibrillateurs semi-automatiques dont les techniciens et techniciennes de la région sont munis, dans le cadre du programme de défibrillation qu'a initié la Régie régionale de la santé il y a quatre ans.

Dans les trois occasions, M. Routhier se trouvait avec des collègues de travail différents: MM. Jasmin Tanguay, René Bélanger et Jean-François Héroux, ce dernier ayant contribué lui-même à sauver deux vies.

Hier, la Régie régionale fête 11 survivantes et survivants ainsi que les équipes d'ambulanciers qui leur ont sauvé la vie.

«Ils nous ont donné un deuxième souffle», commentait M. Gurrrie Bowles, 74 ans, de Québec, qui a été victime d'une crise cardiaque en 1993 et qui doit sa survie aux ambulanciers Christian Gagnon et Marc Gingras, du service Ambulances Isabelle, de Magog. «Ils font un travail essentiel. Sans eux, je ne serais pas ici. Il me serait arrivé la même chose que cet homme qui est décédé dans un centre d'achats à Québec, ces derniers jours, parce que personne ne savait quoi faire.»

M. Bowles raconte qu'il était en visite chez son fils près du lac Memphrémagog quand il a subi sa crise cardiaque, la deuxième de sa vie. «C'était un pique-nique, raconte sa femme, Anna. Mon mari est tombé sur moi et je me suis sauvée, hystérique.» Mme Bowles avoue que l'énervernement ne lui a pas permis de voir comment l'entourage et les ambulanciers par la suite ont réussi à réanimer son mari.

«La vie est fragile, constate Gurrrie Bowles... mais le diable n'a pas voulu de moi.»

M. Denis Bureau, 48 ans, a pour sa part, été sauvé par Marc Norris et Steven Roy, d'Ambulances Isabelle, de Magog. «J'aurais jamais pensé avoir une crise cardia-

que. Ça arrive toujours aux autres.» Veuf depuis six ans, il a deux fils, de 17 et 19 ans. «Si les ambulanciers ne m'avaient sauvé la vie, mes fils, qui ont perdu leur mère à 10 et 12 ans, seraient orphelins aujourd'hui. Et je vous parlerais d'en haut!»

«C'est la première fois que je revois M. Bureau sur ses deux pattes, raconte l'ambulancier Steven Roy. Il a recommencé à jouer au golf. Je suis content.» M. Roy confie qu'on n'a vraiment pas le temps de penser au fait qu'on est peut-être en train de sauver une vie quand on intervient auprès d'une victime. «C'est après qu'on prend le temps de penser à ce qu'on a fait. On essaie de revoir si on a pu faire une erreur. On est une race de monde bien exigeants avec eux-mêmes. C'est la plus belle job du monde, mais pas la plus facile.»

Les autres ambulanciers dont on soulignait les exploits hier étaient Jacques Routhier, d'Ambulance Coaticook, Jacques Harvey et René Provençal, d'Ambulances Isabelle, de Magog, ainsi que Daniel Brochu, Hugues Grégoire, Pierre Aubin, Benoît Giguère, Jean Labrecque, Steve Croteau et Michel Demers, ce dernier ayant contribué à sauver deux vies. Ces sept derniers ambulanciers sont du Service de sécurité de l'Estrie.

NOUVEAU!



LE DR DANIEL MINIER
DERMATOLOGUE

DÉSIRE INFORMER LA POPULATION DE L'OUVERTURE DE SON BUREAU SITUÉ AU:
**5182, BOUL. BOURQUE
ROCK FOREST
(CLINIQUE ROCK FOREST)**
Pour rendez-vous:
864-4226

NOUVEAU! MAINTENANT PAYEZ DANS 12 MOIS OU 12 VERSEMENTS
* Si crédit accepte PAS DE TAXES D'INTÉRÊT
Gourget Nouveau h.p. B.W.
155, rue King Est, Sherbrooke (819) 569-4242

Étude Proteau & Associés
NOMINATIONS
Proteau et Associés, huissiers de justice, est fier d'accueillir au sein de son étude deux nouveaux professionnels.

Jacques Morin
Plus que jamais les professionnels de l'exécution et de la signification
11 huissiers (ères) pour vous servir

Daniel Lamoureux
Tél.: (819) 564-0424
E-Mail: Proteau@interlinx.qc.ca., Téléc.: (819) 822-1697

PRENEZ LE CHEMIN DE LA SANTÉ



Un message vital pour vous et votre famille

Le cerveau avec la moëlle épinière et les nerfs constituent le système nerveux central qui contrôle le fonctionnement de toutes les cellules, tous les tissus ainsi que tous les organes du corps humain.
La SUBLUXATION vertébrale (déplacement d'une vertèbre avec pression sur les nerfs) constitue la plus grande interférence au bon fonctionnement du système nerveux et ainsi du corps humain.

La SUBLUXATION vertébrale est souvent la cause de beaucoup de problèmes de santé. Vous n'avez toujours pas trouvé de solution à vos problèmes de santé? Avez-vous une SUBLUXATION vertébrale?

EXAMEN CHIROPATRIQUE SPÉCIFIQUE PRÉLIMINAIRE
Dépistage jusqu'au 26 septembre 1996
(sans frais ni obligation)
Sur rendez-vous seulement
(819) 820-2242

Centre Chiropratique Spécifique de l'Estrie
Mariel Gélinas, DC
Michel Roy, DC
CHIROPATRICIENS
234, rue Dufferin, bureau 108
Sherbrooke (Québec) J1H 4M2
820-2242

La revue musicale
SAMEDI 21 SEPTEMBRE 11 h et 14 h
«L'air du rock n'roll»
MAIL CENTRAL
CARREFOUR DE L'ESTRIE
DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 13 h et 15 h

La police ferme un bar clandestin, rue Aberdeen

Pierre SAINT-JACQUES

Sherbrooke

Plus d'une trentaine de policiers, majoritairement de la Police municipale de Sherbrooke, appuyés par des membres de l'Escouade du crime organisé de la Sûreté du Québec de l'Estrie, ont effectué une descente dans un bar clandestin, vers 4h45 hier, 158 rue Aberdeen, non loin du centre-ville de Sherbrooke.

Dix-huit personnes ont été appréhendées dont 16 jeunes adultes, 13 hommes et trois femmes, de même que deux d'âge mineur, un gars et une fille. La moyenne d'âge du groupe se situe dans la vingtaine.

Les membres du Groupe d'intervention de la police municipale, sous les ordres du lieutenant Jean-Pierre Allaire, ont ouvert la voie aux gendarmes et aux enquêteurs. Le sergent-détective Roger Dion et le détective Gaëtan

Gosselin ont supervisé l'opération qui s'est déroulée sous les yeux des capitaines Louis Raïche et André Castonguay.

Deux des 18 personnes arrêtées effectuaient le guet dans un véhicule garé au fond de la cour.

Le logement du 158 Aberdeen se trouve au sous-sol d'un immeuble à logements. Le logement de l'étage avait été loué par un de ceux que l'on soupçonne avoir opéré le débit clandestin afin de créer une zone tampon et de permettre ainsi les opérations du bar dans la plus grande quiétude possible.

Quant aux fenêtres du bar clandestin, elles avaient été «habillées» de façon à ne laisser filtrer au dehors aucun faisceau lumineux.

Le mandat des policiers de Sherbrooke était de constater les infractions touchant la Loi sur les infractions en matière de boissons alcooliques (LIMBA) et celui des agents de la SQ concernait la présence ou non de stupéfiants.

Une infime quantité de drogue a



Le logement du 158 rue Aberdeen à Sherbrooke, qui abritait un bar clandestin, a été visité par les policiers, vers 4h45, hier. Dix-huit personnes ont été appréhendées dont 16 jeunes adultes, 13 hommes et trois femmes, de même que deux d'âge mineur, un gars et une fille.

Imacom-Daguerré

LE BÉNÉVOLAT VOUS CONNAISSEZ ?

La vie a été généreuse pour vous...et vous aimeriez maintenant partager vos talents avec et pour vos concitoyens.

Caritas, un important organisme en Estrie, recherche des personnes dynamiques pour travailler à l'organisation de campagnes de financement.

On a besoin de vous!



CARITAS

Pour plus d'information, demandez Richard Chamberland, coordonnateur de campagnes de souscription
Tél.: (819) 566-6345

22978

été découverte sur les lieux. Par contre, lors des fouilles suivant les arrestations, certaines personnes ont été trouvées en possession de stupéfiants. Ces dernières auront à répondre à des accusations en cette matière.

Plaintes

Le policier Serge Fournier, porteparole de la Police municipale de Sherbrooke, a indiqué que des plaintes de citoyens concernant le va-et-vient nocturne et inhabituel à cet endroit avait amené les policiers à vérifier de plus

près ce qu'il en était.

«Cela fait environ deux mois que nous étions au courant de ce qui se passait ici mais avec les nombreux événements graves de l'été et les périodes de vacances, nous avions dû reporter l'opération à plus tard. Voilà qui est fait maintenant.»

Durant les semaines qu'a duré l'enquête, outre la vérification du bien-fondé des plaintes, il y a eu infiltration de policiers parmi les clients du bar.

L'opération s'est déroulée dans le plus grand calme, sans accroc et sans bavure.

Fourgonnettes et véhicules de patrouille ont fait la navette entre la rue Aberdeen et le quartier général de la rue Marquette.

Le 1er décembre 1995, vers 4h30, les policiers avaient mis un terme aux activités d'un autre bar clandestin, dans le même quartier, lors d'une descente qui avait eu lieu dans le sous-sol du 124 rue Sanborn.

Trente-deux personnes avaient été arrêtées.

Comme ce fut le cas pour ces gens, les personnes appréhendées dans la nuit de jeudi à hier devront répondre à des accusations d'avoir tenu un bar clandestin ou de s'être trouvées dans un tel endroit.

CORRECTION CHIRURGICALE DE LA MYOPIE ET DE L'ASTIGMATISME



Dr Guy Doyon
Ophtalmologiste

WATERLOO

Le mercredi 25 septembre
19 h
École sec. Wilfrid-Léger

SÉANCES D'INFORMATION

SHERBROOKE

Le mercredi 2 octobre
19 h
2727, rue King Ouest
Bureau 100

TÉL. : 1 800 346-9389; (819) 346-2727

23/59

Plus Doux Que La Peau De Bébé.

Le nouveau Cristal Plus® avec la nouvelle formule Resin Clean® rend votre peau si douce... une douceur qui laisse votre peau plus propre, votre évier, bain et douche sans taches, et procure à

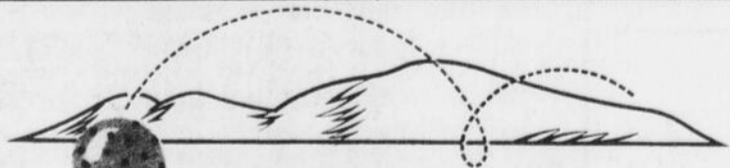
vos vêtements une sensation de douceur inégalée.

Autrement dit? Procurez-vous le sel pour adoucisseur d'eau, qui laisse la compétition loin derrière!



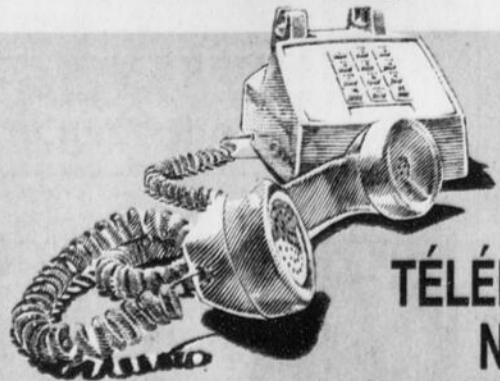
siffo®

78786



golf le rocher de Roxton Pond

Parcours de 18 trous normale 71
6 250 verges



TÉLÉPHONEZ-NOUS

POUR VOUS INFORMER DE NOS SPÉCIAUX DE SEPTEMBRE

SANS FRAIS PARTOUT AU QUÉBEC

1-800-850-5888
RÉGIONAL : 777-5888

Meilleur RAPPORT QUALITÉ-PRIX en ESTRIE

821, rang 4, Roxton Pond



Pour un temps limité

Acura 3,5RL

598\$*

PAR MOIS / 48 MOIS
Transport et préparation inclus

ACURA

TAUX D'INTÉRÊT SPÉCIAL

3.7%

jusqu'à 48 mois

Laissez la nouvelle 3,5RL combler vos plus grandes aspirations. Luxueuse et raffinée à souhait, elle saura plaire à tous vos sens comme à votre grand bon sens.

Tarif de location-bail de 48 mois (total des paiements: 28 704 \$), pour le modèle KA96T. Un acompte de 5 000 \$ et un premier versement sont requis.

LA PASSION À VOTRE PORTÉE

*Allocation de 24 000 km par année (fruits de 0,10 \$ par km supplémentaire). Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. Sujet à l'approbation du crédit. Les deux premiers services d'entretien (pièces en sus) sont compris dans les prix de location-bail des Acura 2,2CL 1997 et 3,5RL. Les modèles offerts peuvent différer des illustrations.



Découvrez l'Acura 2,2CL, notre nouveau coupé sport de luxe. Adorable en tout et désirable surtout... pour répondre à tous vos besoins de performance, de confort et d'élégance.

Tarif de location-bail de 48 mois (total des paiements: 19 104 \$), pour le modèle YA115V1. Un acompte de 3 000 \$, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis.



Une vision qui inspire un élan de passion.

ACURA LES CONCESSIONNAIRES FIAIBLES

PRECISION ACURA

S H E R B R O O K E

4900, boul. Bourque, Rock Forest 564-8909

2302

Un médecin contre le port obligatoire du casque en vélo

Il y aurait moins de cyclistes et ils prendraient plus de risques, soutient le Dr Thomas DeMarco de Stanstead



Claude PLANTE
Stanstead

Imposer le port du casque en vélo serait la meilleure chose à faire pour voir diminuer d'un coup le nombre d'adeptes de ce sport de plus en plus populaire chez nous.

C'est du moins l'opinion que défend le Dr Thomas DeMarco, médecin généraliste de Stanstead, qui depuis le temps qu'il étudie la question de la sécurité à vélo est devenu un spécialiste en la matière.

Pour cet écologiste, l'imposition d'une loi rendant obligatoire le casque à vélo, comme l'idée circule dans les offices gouvernementales à Québec, aurait inévitablement un effet dissuasif. Les gens préféreraient laisser la bicyclette au rencart que de mettre un couvre-chef sécuritaire, estime le médecin.

«Plusieurs études le démontrent», explique-t-il en entrevue avec La Tribune. «Surtout en Australie. Sur plusieurs points, ce pays nous ressemble au niveau des transports. Là-bas le nombre de cyclistes a diminué de 20 à 40 pour cent», selon les groupes d'âge.

Plusieurs lecteurs pensent que le spécialiste interrogé ici fait plutôt bonhomme bedonnant de 50 ans, anti-vélo, dont le seul sport consiste à pratiquer le lever de la tasse de café ou le tir de précision de la fumée de cigarette.

Erreur! Le Dr DeMarco est âgé dans la trentaine, n'a pas de voiture et fait du vélo depuis toujours. Et tou-

jours, il porte son casque lorsqu'il enfourche sa bicyclette. Il en possède même deux; une pour l'hiver! Ce médecin se rend rencontrer ses patients à domicile sur deux roues.

«Je ne suis pas contre le port du casque», assure dans un excellent français ce médecin anglophone qui a déjà pratiqué à Coaticook. «Je suis contre une loi qui oblige les gens à le porter. Le casque ne provoquera pas nécessairement une baisse du nombre d'accidents. Au contraire. Quand les cyclistes le portent, ils sont portés à prendre plus de risques.»

La culture de l'automobile

C'est plutôt toute la culture de l'automobile qui s'impose en Amérique du Nord depuis plusieurs décennies qui est à revoir, croit le médecin. La construction et l'aménagement de voies cyclables un peu partout au Québec depuis peu montre «la compétition qu'il y a entre les automobilistes et les cyclistes sur les routes. C'est simple, on fait ça pour les séparer», commente-t-il.

«On devrait s'inspirer de ce qui se fait en Europe, aux Pays-Bas par exemple. Il y a là un respect mutuel. Les cyclistes et les automobilistes cohabitent. Les aménagements favorisent le vélo et imposent le respect aux automobilistes.»

«Ici, en Amérique du Nord, l'auto est roi et maître. A chaque fois qu'on construit une voie publique, elle répond seulement aux besoins des automobilistes. Les autres moyens de transports n'y ont pas de place. Au Québec,

la majorité des accidents cyclistes graves implique presque inévitablement des voitures.»

Une Commission d'étude

Le 3 octobre prochain, le Dr DeMarco entend se présenter devant la Commission de l'aménagement et des équipements, à l'Assemblée nationale de Québec, où on étudiera entre autres la question de l'obligation de porter le casque à vélo. Il espère démontrer avec l'appui d'autres médecins qu'un nouveau règlement dans ce sens provoquerait l'effet contraire.

«On doit prendre en considération que plusieurs cyclistes portent leur casque de la mauvaise façon, ajoute le praticien. Le casque est souvent mis avec une casquette, pas assez serré ou trop en arrière.»

Photo La Tribune, Claude Plante
Le Dr Thomas DeMarco, de Stanstead, porte toujours son casque à vélo. Mais l'imposer selon lui découragerait la pratique de ce sport.

Accident mortel: l'enquête de Bernier reportée

Sherbrooke

L'enquête préliminaire de François Bernier, 33 ans, a été reportée en attendant que le défenseur Conrad Chapdelaine ait reçu la communication de toute la preuve de la poursuite.

Bernier est inculpé de capacité de conduite affaiblie causant la mort de

Mme Nancy Girard, des blessures à Mme Isabelle Parr et de délit de fuite le 20 juin dans le canton de Brompton.

La collision est survenue lorsque le cambrioleur de Mme Girard a été heurté du côté de la conductrice qui sortait de la bretelle de l'autoroute.

Bernier a été arrêté chez lui peu après à la suite d'une description fournie par la passagère Parr.

L'enquête a été remise par Madame le juge Danielle Côté de la Cour du Québec.

Me Chapdelaine attend deux expertises dans cette cause.

LE DIMANCHE BRISEZ LA ROUTINE!

Brunch à la carte de 11 h 00 à 14 h 00

CAFE Massawippi Bistrot

3050, Capelton, North Hatley (819) 842-4528

Élargissez vos horizons

Décontracté, vous appréciez les chaussures de style sport sans pour autant sacrifier votre confort. Offertes en plusieurs largeurs dans la peinture de votre choix, New Balance vous procure un ajustement parfait.

new balance

	UNISEXES	LANGUES	2A	B	D	2E	4E
LARGESURS DISPONIBLES HOMMES	MB90	COURSE					
	MX556	MULTISPORTS					
	MK907	PLEIN AIR					
	MW570	MARCHE					
LARGESURS DISPONIBLES FEMMES	LW705	COURSE					
	WX655	MULTISPORTS					
	WW570	MARCHE					

EN MAGASIN DISPONIBLE RAPIDEMENT PAR COMMANDE SPÉCIALE

sports experts

Carrefour de l'Estrie 346-5286

Du nouveau pour vous, Messieurs!

Mercerie de l'Est

Choix, qualité, service à juste prix!

Vêtements pour hommes

- Habits
- Vestons
- Vêtements sports
- Manteaux
- Imperméables
- Chaussures
- Accessoires divers

1179, 12e Avenue Nord, FLEURIMONT (819) 564-3971

(édifice Salon de quilles Fleurimont)

MAINTENANT OUVERT

Une boutique mode à découvrir...

La Fondation Mgr Jean-Marie Fortier inc.

Le 8 septembre 1996

Chère Diocésaine, Cher Diocésain,

Depuis le début de La Fondation en 1980, vous témoignez d'une remarquable générosité en faveur des Services de pastorale de votre Église diocésaine. Nous tenons à vous en remercier et à vous en rendre hommage.

Vos dons souscrits ne sont pas dépensés. Seuls les intérêts sont utilisés: ils financent près de 52% des Services de pastorale. Le solde de 48% provient de la générosité des paroisses.

L'objectif de la Fondation veut constituer un capital dont les intérêts financent un jour à 100% les Services de pastorale et soulageront d'autant le budget des paroisses.

La souscription 1996 doit poursuivre son objectif fixé à 300 000\$. Il lui manque encore 84 000\$. Nous sommes conscients des problèmes générés par la récession. Par contre vos contributions passées témoignent que vous avez «foi au Seigneur qui ne se laisse pas vaincre en générosité». Vous êtes du nombre des personnes qui, bon an mal an, consentent à faire leur juste part pour réaliser la mission que le Christ confie à chacun des baptisés: «Vous serez mes témoins».

Aujourd'hui encore pouvons-nous compter sur votre appui? Quelle que soit votre offrande, même modeste, elle sera accueillie avec vive gratitude.

Vos très reconnaissants,

Marcel Simonneau + André Gaumond
Président Archevêque de Sherbrooke

Oui, je veux participer à la Mission que le Christ confie à mon Église en contribuant au financement des Services de la Pastorale

Voici mon don: 20\$ 50\$ 100\$ Autre \$

Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____

Code postal: _____ Tél.: _____

Veillez compléter et poster ce coupon en y joignant votre chèque ou mandat-postale payable à: La Fondation Mgr Fortier inc.

130, rue Cathédrale, Sherbrooke, Qué., J1H 4M1. Tél.: 1(819)563-9934 poste 218.

Un reçu officiel sera émis sur demande seulement, pour tout don au-dessus de 10\$.

VOULEZ-VOUS UN REÇU? OUI NON

Faites un bon coup, donnez votre vieux bazou!

Programme Auto-Rein de La Fondation canadienne du rein

RÉGION ESTRIE: (819) 820-REIN «7346»

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN 21157

Chronique minceur

Josée Audet, N.D.

Santé vous bien dans votre peau

L'EMPONPOINT ET LA FATIGUE CHRONIQUE

Une des premières constatations des clients Biologie lorsqu'ils nous consultent, aussi bien pour un problème de poids qu'un problème de fatigue, est de ressentir moins de fatigue. C'est simplement une indication que leur énergie revient parce que leur corps est mieux nourri.

LES CAUSES MULTIPLES DE LA FATIGUE CHRONIQUE

Être fatigué un bon matin parce qu'on a trop travaillé ou qu'on a mal dormi est une situation tout à fait normale. Cependant, être continuellement fatigué même après s'être reposé démontre une situation physiologique où le corps n'a plus la vitalité requise pour satisfaire ses besoins. Il faut se rappeler que près de 75% de l'énergie corporelle sert à ses fonctions même au repos. Plusieurs facteurs contribuent à cette situation. L'emponpoint en est un tout comme l'équilibre glandulaire, l'oxygénation des tissus, la capacité du corps d'éliminer ses déchets organiques.

L'ALIMENTATION ET LA FATIGUE

Il est important de réaliser que le corps ne fabrique jamais d'énergie, qu'il en dépend constamment pour satisfaire ses fonctions. Les matériaux qu'il utilise pour exprimer son énergie se retrouvent dans les aliments qu'on lui donne. Si ces aliments correspondent à ses besoins, son expression d'énergie est excellente, sinon elle s'affaïsse.

La plupart des régimes amaigrissants s'accompagnent de fatigue parce qu'en nourrissant moins le corps, il exprime moins d'énergie. L'amaigrissement se fait donc au dépens de la vitalité du corps.

La méthode Biologie donne des résultats tout à fait différents. Elle utilise des repas complets équilibrés où l'objectif est justement de fournir au corps tous les éléments propres à lui apporter le maximum d'énergie.

LA FATIGUE: UN SYMPTÔME QU'IL NE FAUT PAS NÉGLIGER

Se sentir souvent fatigué est une situation qu'il faut prendre au sérieux puisque c'est toujours une indication que l'organisme fonctionne au ralenti et peut être vulnérable à n'importe quelle maladie. Il n'existe pas de meilleures façons pour vaincre la fatigue que d'apprendre comment bien nourrir son corps. C'est l'essence même de la pratique des centres Nutrition-Santé Biologie. Confiez-nous votre minceur et votre santé. La première visite est toujours sans frais.

BIOLOGIE EN RÉSUMÉ

- Une approche personnalisée
- Des repas complets, équilibrés où vous mangez à votre faim sans compter les calories
- Vous apprenez à connaître les aliments qui conviennent le mieux à votre métabolisme
- L'approche vous permet de conserver un mode de vie normal
- Vous obtenez un regain d'énergie et une meilleure santé tout en perdant du poids

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT

CENTRE NUTRITION-SANTÉ

4505, Boul. Bourque, Rock Forest

Tél.: 821-3646

Josée Audet, N.D.

BIOLOGIE

ÉGALEMENT DISPONIBLE À: St-Laurent, Anjou, Laval, Repentigny, St-Lambert, Drummondville, Baie-Comeau

PREMIÈRE CONSULTATION GRATUITE

Pourquoi la femme bien mise s'habille-t-elle chez

Classique Catherine

...comme toujours une splendide collection automne-hiver!

Les Turelles 3025, rue King Ouest Sherbrooke

235, rue King Ouest Sherbrooke

Une première au Québec

Des huissiers sherbrookoïses armés de poivre de Cayenne

Mario GOUPIL

Sherbrooke

Les huissiers de la firme sherbrookoïse Proteau et Associés deviendront les premiers de leur profession, au Québec, à pouvoir utiliser le fameux poivre de Cayenne dans l'exercice de leurs fonctions.

Marc Proteau, qui exerce la profession de huissier depuis huit ans, soutient qu'il s'agit d'une première à l'échelle provinciale. On sait que ses policiers peuvent déjà recourir au poivre de Cayenne lorsque vient le temps de mettre sous arrêts des personnes récalcitrantes.

«Nous serons le premier bureau de huissiers au Québec à se qualifier pour l'utilisation du poivre de Cayenne lorsque nous aurons à intervenir au niveau criminel», a expliqué M. Proteau.

Les 11 huissiers de cette firme de Sherbrooke doivent recevoir leur formation aujourd'hui même. C'est un agent de la Sûreté municipale de Windsor, dûment accrédité à cet effet, qui doit dispenser l'enseignement requis aux huissiers sherbrookoïses.

Agents de la paix

Il est de plus en plus fréquent, explique M. Proteau, que les huissiers aient à intervenir au niveau criminel. Plus sou-

vent que jamais, ils exécutent des mandats d'arrestation que leur transmettent les corps policiers. «Quand nous avons à agir au plan criminel, nous devenons des agents de la paix au sens de la loi. Nous avons le pouvoir de procéder des arrestations. D'ailleurs, nous sommes déjà autorisés à utiliser



Marc Proteau

menottes et matraque au besoin.» Il peut arriver par exemple qu'un mandat d'arrestation soit émis contre une personne qui, après avoir été arrêtée pour vol et remise en liberté par le juge sur promesse de comparaitre, néglige de se représenter en Cour le moment voulu. C'est à ce moment que les huissiers sont mis à contribution bien souvent. «La plupart des corps policiers ne font plus ce travail. Cela coûte moins cher de faire exécuter le travail par des huissiers», soutient M. Proteau.

Ce dernier estime qu'il doit avoir recours aux menottes au moins deux ou trois fois par semaine dans l'exercice de ses fonctions. La matraque? «Une seule fois en huit ans. Cette fois-là, c'avait vraiment brassé. Mais, règle générale, neuf fois sur 10, on procède verbalement», ajoute-t-il.

L'enseignement sera dispensé au poste de police de Windsor. Les huissiers devront obligatoirement subir eux-mêmes les désagréments du poivre de Cayenne, dont ils s'aspergeront mutuellement. C'est ce qui leur permettra de savoir ce qu'ils s'approprient à faire subir aux autres.

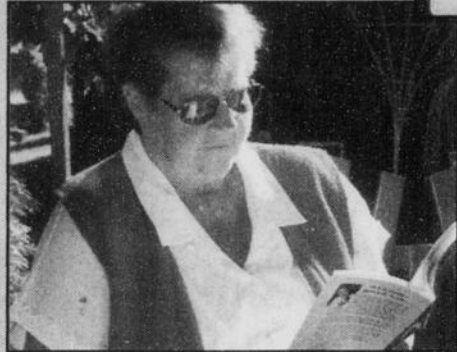
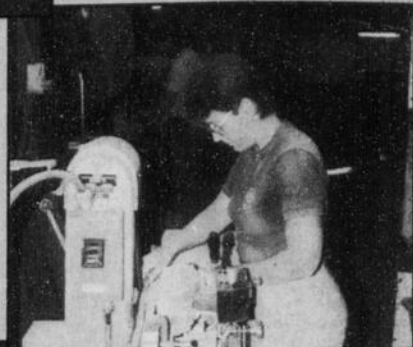
Les larmes vont couler à flots à Windsor aujourd'hui...

À LIRE LUNDI



PERSONNALITÉ
Gérard Bégin et
Claude Boucher
canalisent la
générosité

PROFIL D'ENTREPRISE
L'usine de bois
A. Lapointe
tourne à
plein régime



MARIO GOUPIL
RENCONTRE
Claire Jolicoeur:
pour l'amour
du chant et...
de Dieu

NOMINATION



Pierre Caron

C'est avec grand plaisir que la direction de Elite Plymouth Chrysler annonce la nomination de M. Pierre Caron au poste de directeur du département de service.

Fier d'une expérience de 20 ans dans le domaine de l'automobile, M. Caron vous invite à profiter de ses conseils et à le rencontrer chez Elite Plymouth Chrysler inc.

ELITE
PLYMOUTH CHRYSLER INC.



564-1122

22126



la
Pommalbonne
Rolande et Marc



• Melba
• Lobo
• McIntosh



DIMANCHE
Venez cueillir vos
pommes en charrette
tirée par des chevaux.

BLÉ D'INDE
CUIT SUR
PLACE **50¢** l'épi

6291, route 147
COMPTON / 835-9159

22222

Alliance
FormEstrie



Microsoft
SOLUTION PROVIDER

Votre partenaire en
formation informatique

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT

- Cours publics à 100 \$ / jour (temps limité)
- Cours de jour, soir ou fin de semaine et formation sur mesure
- Niveau débutant à expert sur: Windows, Word, WordPerfect, Excel, Lotus, PowerPoint, Access et plusieurs autres
- Centre agréé par la S.Q.D.M. (crédit d'impôt à la formation)
- Centre partenaire de **Microsoft**
- Support téléphonique sans frais et illimité sur les thèmes couverts durant le cours

22132

829-9119

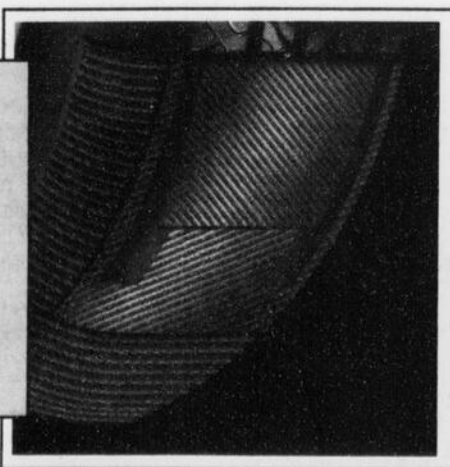
359 King Est, Bureau 210 Sherbrooke

Rallye M+S de Uniroyal

UN PNEU D'HIVER INFALLIBLE À BAS PRIX.

Avec son nouveau mélange de gommes, le pneu Rallye M+S de Uniroyal vous offre une adhérence supérieure et une tenue de route fiable, même sous des conditions hivernales extrêmes.

AVEC LE PROCÉDÉ
EXCLUSIF DURASHIELD, LES
PNEUS RALLYE M+S
DE UNIROYAL VOUS
GARANTISSENT LONGÉVITÉ,
DURABILITÉ ET CE, HIVER
APRÈS HIVER.



* POUR TERMES ET
CONDITIONS, VOIR
LE MANUEL DU
PROPRIÉTAIRE DES
PNEUS UNIROYAL

Consultez le détaillant de votre localité.

UNIROYAL®
ROULEZ BIEN, ROULEZ LOIN!

78782

Victoire pour la Fondation Isabelle-Bolduc

Des citoyens auront un œil sur les libérations conditionnelles

Steve BERGERON
Sherbrooke

Moins de trois mois après le décès d'Isabelle Bolduc, voilà que la Fondation qui porte son nom vient de franchir une grande étape: elle a obtenu la collaboration des services correctionnels canadiens pour mettre sur pied son Comité civil de surveillance des libérations conditionnelles.

Heureux de voir enfin de nombreuses heures de travail porter leur fruit, le père d'Isabelle Bolduc et président de la Fondation, Marcel Bolduc, a annoncé cette nouvelle à la suite d'une rencontre hier matin entre des représentants de la Fondation, des Services correctionnels, et de la maison de transition L'Étape (où avait lieu la rencontre).

«Les Services correctionnels ont exprimé leur ouverture à la mise sur pied du comité, à autoriser le fonctionnement de ce dernier et à offrir leur collaboration», rapporte M. Bolduc.

Le Comité civil de surveillance sera composé de personnes bénévoles qui auront leur mot à dire quand viendra le temps de libérer un prisonnier et de le réintégrer dans la société.

«Nous avons appris, en faisant notre demande, que les Services correctionnels ont déjà permis une participation publique à ces processus de libération conditionnelle, mais actuellement, aucune implication civile ne s'exerce.»

D'ici janvier 1997

Dès le 4 octobre, un comité de travail formé de cinq personnes — deux de la Fondation, deux de L'Étape et un directeur des services

correctionnels — aura comme tâche de définir les modalités de fonctionnement et le mandat du comité de surveillance.

Le groupe élaborera ensuite les critères de sélection des membres du futur comité civil de surveillance. «Cela demandera beaucoup de travail. Les personnes choisies devront posséder certaines qualités.»

La Fondation a reçu l'assurance que ces intervenants auront accès à la formation de base leur permettant de bien accomplir leur mandat.

«Nous espérons que le comité pourra commencer de façon concrète en janvier 1997.»

Marcel Bolduc se dit quand même satisfait des délais dans lesquels les procédures se sont déroulées. «Il a fallu mettre un peu de pression. Nous avions fait une demande pour obtenir une réponse le 5 septembre. Nous l'avons aujourd'hui, quinze jours plus tard», constate-t-il, en réitérant son contentement.

Plus que tout, Marcel Bolduc espère que les citoyens saisiront cette occasion de s'engager dans la réinsertion des ex-détenus. «Et qu'ils se rendent compte que, qu'ils s'impliquent ou non, les ex-détenus vont de toute façon revenir dans la société. Il vaut mieux alors avoir le concours d'un comité civil de surveillance qui veillera à la sécurité des gens et à des services correctionnels adéquats.»

En outre, la pétition mise en circulation la semaine dernière pour consolider les appuis de la population et permettre d'autres démarches auprès des politiciens va bon train, ajoute Marcel Bolduc.

9-1-1: vite fait, bien fait

Sherbrooke (PSJ)

Le centre d'appels d'urgence 9-1-1 a enregistré depuis le début de ses opérations plus de 19 000 appels.

Dès le vendredi 29 septembre, municipalités s'ajoutent aux 22 autres desservies par ce service d'urgence. Ce sont Valcourt, Lawrenceville, Bonsecours et Canton de Melbourne.

Pour en revenir aux 19 022 appels reçus, leur analyse démontre que l'attente moyenne est de 2,55 secondes. La performance est d'autant plus étonnante qu'elle ne peut être en-deçà de deux secondes car c'est le délai entre la sonnerie et le processus de réponse.

Afin de savoir si la population comprenait la notion d'urgence d'un appel au 9-1-1, le lieutenant Pierre Cabana qui supervise les opérations du centre a effectué une analyse durant la semaine du 29 août, 16h,

au 5 septembre, 7h30.

Les préposés aux appels d'urgence (praus) remplissent une feuille sur laquelle étaient notés la date, l'heure, le numéro de téléphone et si l'appel d'urgence était justifié ou non.

Des 353 appels 9-1-1 reçus durant cette période, 159 ou 45,04 pour cent concernaient réellement des situations d'urgence et 194 ou 54,96 pour cent n'étaient pas urgents.

PAQUIN AVIATION

à l'aéroport de Sherbrooke



COURS DE PILOTAGE
3 500\$

- Instructeur avec 15 ans d'expérience (8 000 heures de vol)
- Cours sur avion la plus sécuritaire au monde (Cessna 172)
- Établie à l'aéroport de Sherbrooke depuis 10 ans

TOUR D'AVION
45\$/pour 3 personnes

INFORMATIONS:
FRANÇOIS PAQUIN
832-3333

POUR Y VOIR PLUS CLAIR EN INFORMATIQUE

\$1495⁹⁵



3 MOIS SANS INTÉRÊTS

IPC CD/FX 5100 MULTIMEDIA
 Processeur Pentium 100 mhz / options 120,133,150, 166 mhz
 8 meg de RAM extensible à 128 meg • Souris à 2 boutons
 Disque dur de 1.0 gigabyte EIDE
 Lecteur de disquette 1.44mb haute densité • Lecteur CD inclus
 Provision pour 3 lecteurs ext. 5.25", 2 ext. 3.5" et 1 int. 5.25"
 Carte vidéo SVGA 1Mb (1024 x 768)
 Son stéréo 16 bits avec 2 haut-parleurs amplifiés
 FaxModem 28.8 kbps
 Logiciels déjà installés:
 Microsoft Windows 95, Works 95, Plus Entertainment Pack, et Scenes
CD fournis: Microsoft Encarta 96 Dangerous Creatures et Golf
 *MONITEUR NON-INCLUS

APPROVISEZ LA HAUTE TECHNOLOGIE CHEZ

Financement sur place / Centre de service sur place
2300, KING OUEST SHERBROOKE
 Tél.: 819 822-3344
 Fax: 819 822-1017

AVEZ-VOUS COMPARÉ?

<p>BOTTES DE MARCHÉ REEBOK TERRAZONE HOMMES-FEMMES-ENFANTS Comparez: jusqu'à 120\$ À partir de 59⁹⁹</p> 	<p>BOTTES DE MARCHÉ REEBOK TABU HOMMES 7 À 13 Comparez à 90\$ 69⁹⁹</p> 	<p>BOTTES DE MARCHÉ L.A. GEAR COULEURS: NOIR/KAKI NOIR/BRUN Comparez à 65\$ 46⁹⁹</p> 
<p>BOTTES D'HIVER ACTON POUR ENFANTS POINTURES 5 à 13 à 6 À partir de 39⁹⁹</p> 		<p>BOTTES DE RANDONNÉE HI-TEC IDAHO HOMMES ET FEMMES Comparez à 75\$ 52⁹⁹</p> 
<p>BOTTES D'HIVER SOREL POUR ENFANTS POINTURE 10 à 13 à 6 À partir de 34⁹⁹</p> 		<p>BOTTES DE RANDONNÉE HI-TEC UTAH HOMMES ET FEMMES Comparez à 90\$ 62⁹⁹</p> 
<p>BOTTINES POUR ENFANTS KOKIAK POINTURES: 11 à 13 à 6 COULEURS: NOIR-BRUN-TAN Comparez à 55\$ 39⁹⁹</p> 	<p>BOTTES - CHAUSSURES - ESPADRILLES - SACS À MAIN - BOURSES - MALLETTES</p> <p>OUVERT JUSQU'À 21 H DU LUNDI AU VENDREDI</p>	<p>BOTTES ROADMATE CUIR VÉRITABLE IMPERMÉABLE Comparez à 115\$ 74⁹⁹</p> 

ENTREPÔT CHAUSSURES P.R.I.X.

2700, RUE KING OUEST, SHERBROOKE

L'ENTREPÔT DE CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE



FÊTE DES FAMILLES SHERBROOKOISES AU MONT BELLEVUE

LE DIMANCHE 22 SEPTEMBRE 1996

EN CAS DE PLUIE: le dimanche 29 septembre 1996
HEURES: 12 h à 16 h 30
REMONTE-PENTE ACCESSIBLE: 11 h 30 à 16 h
STATIONNEMENT:
 au pied du chalet Antonio-Pinard au sommet, zone du tir à l'arc, rue Dunant à la Caisse populaire Sainte-Jeanne-d'Arc au centre récréatif Ivan-Dugré au Centre d'animation culturel
SPÉCIAL: navette entre les sites

- escalade sur la Roc Mobile (2 murs) • 20 pieds de haut (en collaboration avec le Club Ti-Roc Lamontagne) maquillage avec Ribambel
- spectacles de:
 - vélo de montagne avec école de pilotage
 - Turbide-turbine
 - Suggère Bonheur
 - magie et spectacle de ventriloquie avec André le magicien
 - cerf-volant géant au parc Sangster avec Albatros et le Club cerf-volant

PROGRAMME

AU PIED DE LA MONTAGNE

AU CHALET

- Bazar d'équipements pour le ski
- Activité organisée par le Club de ski alpin de Sherbrooke.
- apporter vos équipements d'occasion: les jeudi et vendredi, 18 h à 21 h;
- vente les samedi et dimanche, 10 h à 17 h.
- Boutique Ski mode Claude Adam:
 - vente d'équipements de ski, neufs ou d'occasion et inscription pour les cours de ski.
- confection de cerfs-volants (100 inscriptions)
- jeux géants gonflables

AU SOMMET DE LA MONTAGNE

- stands
- accueil
- Maison de la famille
- organismes familiaux
- casse-croûte par Mai-Ouest (maison de jeunes)
- caricaturistes
- maquillage avec Ribambel
- sous le chapiteau
 - groupe Cherry River Blues Band (musique des années 50, 60, etc.)
 - groupe Takiwasi (musique Latino)
- club de radio-amateur

Renseignements: Centre de quartier centre-ouest: 821-5787



Ville de Sherbrooke

Une Église en amour: pas de quoi d'ennuyer

Pierre SAINT-JACQUES

Sherbrooke

Signe des temps, nouvelle manière de vivre ou de raviver sa foi, peu importe l'interprétation que l'on pourrait donner du phénomène, les émissions à caractère religieux connaissent beaucoup de succès auprès des téléspectateurs.

Une preuve bien tangible de cette popularité se traduit par le retour de l'émission *Une Église en amour* sur le réseau

AGRO-ALIMENTAIRE 1996

M.R.C. DRUMMOND
28 et 29 septembre

Salon Agro-alimentaire régional, venez découvrir et déguster des produits typiques de chez nous! Faites l'expérience de mets souvent méconnus! (dégustations de sanglier, bison, etc.)

De nombreux stands représentant nos producteurs locaux vous y attendent!

Samedi 28 septembre: 11h00 - 18h00
Dimanche 29 septembre: 11h00 - 17h00
Admission gratuite pour tous!

Pour informations: Pavillon Village Québécois d'Atan 1425b, rue Montplaisir, Drummondville, J2B 7T5 Tél: (819) 478-0245 Téléc.: (819) 478-8155

En collaboration avec: MRC DRUMMOND

 Gouvernement du Québec
Ministère de l'Agriculture,
des Pêcheries et de l'Alimentation

 UPA
ST-PIERRE
Le Drummondville

Vidéotron, canal 11, de même que sur celui de la plupart des câblodistributeurs Cogeco desservant le territoire du diocèse de Sherbrooke.

RELIGIONS

Dix-huit émissions d'une durée de 60 minutes avaient été produites pour la saison 1995-96.

Cette année, l'équipe d'animateurs et de chroniqueurs revient en force avec 36 émissions d'une durée de 30 minutes.

«L'émission sera encore plus variée, plus vivante et la formule de 36 émissions de 30 minutes permettra de mieux suivre l'actualité» a exprimé plus d'un collaborateur.

L'équipe a également acquis de l'expérience, du métier. Ça se sent, ça se voit, ça se sent.

Une Église en amour est d'abord et avant tout centrée sur l'Estrie mais l'Église a une appartenance non seulement locale, diocésaine mais nationale et mondiale.

Elle doit savoir ce qui se passe ici mais ne peut ignorer ce qui se vit ailleurs.

Quand on demande aux producteurs de l'émission d'en définir ses caractéristiques, ils la décrivent comme «une émission vivante qui montre ce qui se passe dans l'Église de Sherbrooke mais également dans l'Église nationale et mondiale; en regardant *Une Église en amour*,

on rencontre des gens qui accomplissent des choses extraordinaires pour l'Église et pour la communauté; c'est une occasion hebdomadaire pour les jeunes, les moins jeunes, les laïcs comme les religieux, de voir en marche le peuple de Dieu.»

Le caractère bénévole des collaborateurs n'enlève rien à leurs qualités de communicateurs et d'experts en la matière. On y retrouve les Yvan Cloutier, Jean Desclos, Rodolfo Felices, Nathalie Gadbois, Gaétane Larose...

On a réservé une tribune toute spéciale aux jeunes aussi Martine Pelletier et Kchritina Thibaudeau qui présenteront une chronique de livres, cassettes, vidéos.

Mgr André Gaumond a également été invité pour une chronique teintée d'espérance.

Dans les émissions de la présente saison, on tournera des scènes extérieures, souvent en début d'émission, parfois pour des entrevues. Cela n'enlève rien à la magie du décorateur de l'émission Jean-Luc Blais. Équipe technique que complètent le réalisateur Roger Pelletier et la productrice Carmen Marcouiller.

La saison a débuté le 16 septembre. La semaine prochaine, les téléspectateurs auront droit au second volet du témoignage de Mgr Gérard Cambron, tout un personnage de l'Église de Sherbrooke et du Brésil. On présentera une entrevue avec le Dr Alain Bérubé, de la communauté laïque Étoile de Bethléem, un éditorial de Jean Desclos sur cette flambée d'agressions sexuelles et de violence, de Gaétane Larose sur la vie diocésaine...

«Bref, pas de quoi s'ennuyer; c'est une émission le fun au cours de laquelle on ressent



Imacorn-Daguerre, Martin Blache

Responsable diocésain de la pastorale jeunesse, **Christian Auger** entend apporter sa collaboration à l'émission *Une Église en amour* qui regroupera plusieurs intervenants dont Martine Pelletier et Nathalie Gadbois.

l'étroite complicité entre tous les collaborateurs; tous se sentent bien appuyés par Vidéotron et par le service de pastorale du diocèse de Sherbrooke.»

L'an dernier, on a beaucoup parlé du synode. Cette année, une large place sera réservée à l'après-synode qui va apporter un vent de changement dans le diocèse.

Pour les gens intéressés à cette série, ils peuvent la capter sur Vidéotron ou encore à Fleurimont, les lundi 20h30, mardi 17h30 et jeudi 22h; sur Cogeco Magog, lundi 14h30; Lac-Mégantic, les lundi 17h30, jeudi et dimanche 19h30; à Coaticook, les lundi 17h et vendredi 16h.



CONSULTATION ASTROLOGIQUE

INTERPRÉTATION DE VOTRE CARTE DU CIEL

Service professionnel, personnel et confidentiel

Pour information ou rendez-vous

ÉRIC BROWN, tél.: 868-6965

100, CH. DE NORTH HATLEY, STE-CATHERINE-DE-HATLEY

Les Chevaliers de Colomb abordent les dossiers chauds

Claude PLANTE

Sherbrooke

La place des jeunes dans la société, la violence faite aux femmes, la peine de mort, etc. Il n'y a pas à dire, les Chevaliers de Colomb de l'Estrie aborderont les dossiers chauds de notre temps lors de leur congrès régional.

L'événement, qui se tient aujourd'hui, à Lambton, permettra de plus, espère Julien Richard, le directeur régional de l'organisme, de promouvoir «les bons coups des Chevaliers de Colomb en Estrie.»

«On n'a pas les moyens d'engager quelqu'un pour faire parler de nous. Les Chevaliers travaillent dans l'ombre. Entre autre, ils amassent de l'argent remis aux bonnes oeuvres. On doit bien distribuer plus de 175 000 \$ par année en dons.»

«Si l'on faisait disparaître tous les Chevaliers de Colomb de l'Estrie, on créerait un immense trou. Une grande proportion de nos membres sont impliqués dans d'autres organismes. Ce sont des gens actifs. Même les épouses de nos membres amassent de l'argent entièrement redistribué.»

Ce sont 350 frères Chevaliers qui devraient se pointer à ce congrès annuel. Les sujets de discussion sont nombreux, l'horaire est chargé. Organisme à vocation religieuse, les représentants des 31 Conseils de l'Estrie se pencheront donc sur les grands dossiers de notre société en fonction des enseignements de l'Église.

«Mgr André Gaumond nous a demandés de nous rapprocher de la jeunesse, explique M. Richard. On doit leur faire une place comme citoyens à part entière. Sinon, on ne sait pas ce qui peut se passer.»

«On veut examiner aussi tout ce qui entoure la violence faite aux femmes. C'est rendu que ça n'a plus de bon sens. Juste les farces plates qui sont faites sur le dos des femmes, ça en dit beaucoup sur notre société.»

Pour cette portion, Marcel Bolduc, le père d'Isabelle, cette Sherbrookeoise retrouvée morte cet été à Fleurimont, viendra rendre compte de son cheminement.

Ces discussions déboucheront inévitablement sur la question de la peine de mort. Les Chevaliers de Colomb seront invités à ne pas faire la promotion de la peine capitale au nom de l'organisation. «L'Église a pris position contre la peine de mort. Nous suivrons ce qu'elle nous dit.»

On jaserait certainement du centième anniversaire de l'implantation de l'organisation des Chevaliers de Colomb au Québec, anniversaire effectif en 1997. En Estrie, M. Julien espère que les 6700 membres de la région organiseront des fêtes à l'intérieur de leur conseil local. Les festivités du centenaire devraient se terminer en novembre 1997 par une grande fête populaire.

30 MOIS SANS INTÉRÊT

IMAGE GEANTE
Écran géant 46 po. haute résolution, amplificateur stéréo 20 w., système image sur image à double synchronisateur, télécommande, fini frêne noir.
2199^{90\$}
73^{33\$} MOIS SANS INTÉRÊT

VIDEO HI-FI STÉRÉO
Magnétoscope SONY 4 têtes hi-fi stéréo, télécommande universelle, menu à l'écran en français, autotnettoyage des têtes.
399^{80\$}
13^{33\$} MOIS SANS INTÉRÊT

STEREO
AUDIO+VIDEO INFORMATIQUE

30 MOIS SANS INTÉRÊT

29po. IMAGE sur IMAGE
Moniteur TOSHIBA 29 po. vision 27 po. stéréo, écran teinté noir, fonction image dans image, puissance audio de 10 w., entrée audio/vidéo, affichage anglais/français, amplificateur de noir, télécommande universelle.
RABAIS DE 100\$
699^{90\$}
23^{33\$} MOIS SANS INTÉRÊT

33 PO. STÉRÉO
Télémoniteur RCA 33 po. vision 31 po. haute résolution, son stéréo amphiphonique, câblodistributeur, affichage à l'écran, télécommande.
999^{90\$}
33^{33\$} MOIS SANS INTÉRÊT

STEREO
AUDIO+VIDEO INFORMATIQUE

**2244, rue KING OUEST
SHERBROOKE 823-5501**

Tailleur
«classe affaires»
chez

TERRESTRIA

**182, rue Wellington Nord
Sherbrooke, (819) 823-1737**

SUIVEZ L'ODEUR DE LA TARTE AUX POMMES!

Le gros Pierre

COMPTON 835-5549

Assistez à la fabrication du jus de pommes à l'aide d'une presse à jus et goûtez-y! Délicieux...

**MCINTOSH • MELBA • JERSEY MAC • SUMMERRED •
PAULARED • POMMETTE • LOBO**

Création d'un corps policier régional

La MRC du Val Saint-François presse Québec

Guy MARCHAND

Richmond

C'est dans l'enthousiasme que les maires de la Municipalité régionale de comté du Val Saint-François ont approuvé la création d'un corps policier régional et demandent maintenant au ministre de la Sécurité publique, Robert Perreault, d'en faire autant.

En effet, les 19 maires de la MRC du Val St-François ont décidé d'aller de l'avant avec leur projet qui devra cependant recevoir l'approbation du ministre Perreault afin de faire partie du régime d'exception. Devant la faisabilité du projet, l'optimisme est de mise chez les élus de la MRC.

« Nous sommes très satisfaits du résultat de l'étude commandée qui démontre non seu-

lement les économies importantes que nous pourrions réaliser mais un contrôle et une desserte policière plus importante pour toutes les municipalités », a déclaré le préfet de la MRC du Val St-François, M. Marc-André Martel.

« Nous aurions plus de services avec notre propre corps policier et ce projet devrait convenir aux besoins de toutes les municipalités sans exception. Il s'agit d'un projet réaliste qui correspond à la logique des orientations gouvernementales dans leur politique de décentralisation », a-t-il dit.

Réalisée par le Groupe Chartrand-Laframboise de Laval l'étude de faisabilité prévoit un budget de dépenses de l'ordre de 1 663 683 \$ pour l'implantation d'un corps policier régional qui serait appelé à couvrir toutes les municipalités de la MRC.

La facture serait défrayée par toutes les

municipalités selon le taux de richesse foncière uniformisée et non selon la population, formule qu'utilise la Sûreté du Québec.

Pour ce qui est des coûts chargés à l'ensemble des municipalités de la MRC du Val St-François pour les coûts de la Sûreté du Québec pour l'année 1997 ils devaient être de l'ordre de 1 237 510 \$ mais en vertu de la nouvelle politique gouvernementale qui prévoit une augmentation de 30 pour cent ils passeront à 1 608 763 \$.

« Cette augmentation risque cependant d'être plus élevée et elle serait de l'ordre de 42,5 pour cent au lieu de 30 pour cent ce qui représenterait un montant supérieur à 1,7 million \$, poursuit Me Martel. De plus nous n'aurions pas les mêmes services et on risquerait de perdre la cour municipale, qui elle pourra engendrer encore plus de revenus avec notre propre corps policier régional ».

La firme Baultar Composite décroche un contrat de 1,5 million avec le Mexique

Richmond (GM)

Après plus de trois années de recherche et développement qui ont nécessité quelques 350 000 \$ en investissements, l'entreprise Baultar Composite de Richmond voit ses efforts récompensés alors qu'elle vient de décrocher un contrat de 1,5 million de dollars pour l'approvisionnement d'un système de plancher pour un minimum de 78 wagons dans le nouveau concept de trains ferroviaires qui est à être construit pour une ligne de transport collectif dans la banlieue de Mexico.

Cet important premier contrat pour l'entreprise richmondaise a été obtenu de la filiale mexicaine du Groupe Transport et Terrestre de Bombardier, Bombardier-Concarril SA de CV, localisé dans la cité de Sahagún au Mexique.

« Il s'agit du plus important contrat décroché à date par la division Composites de Baultar et ce n'est qu'un début puisque déjà nous avons déposé d'autres offres commerciales au Groupe

Bombardier et d'autres compagnies pour d'autres projets du genre au Mexique, à New-York, Long Island, Cleveland, Toronto et au New-Jersey, entre autres », a signalé Léonard Woolgar directeur du marketing chez Baultar pour le secteur transit et rail.

Baultar est spécialisé dans le développement d'un produit nommé « Abrastop » utilisé dans le métro de Montréal, le Skytrain de Vancouver et chez les autorités de transport nord-américaine (Toronto, New York, New Jersey).

Ce recouvrement de plancher Abrastop, ayant fait ses preuves, fera partie d'un ensemble-plancher de haute technologie connue sous le nom de « Abrastop-Bee Lite ». « Il s'agit d'un produit avant-gardiste qui dépasse les normes mondiales de sécurité, d'expliquer M. Woolgar. Il assure une meilleure sécurité et dure plus longtemps, néces-

site peu d'entretien, bref si se veut le meilleur produit sur le marché et celui-ci devrait nous payer la voie à d'autres contrats dans le secteur du transport en commun et ferroviaire », a-t-il ajouté à propos de ce produit innovateur.

La Corporation Commerciale Canadienne, (un organisme fédéral pour l'exportation de produits canadiens) est partenaire

avec l'entreprise de Richmond dans ce contrat international afin d'en assurer le bon déroulement et le succès.

La production de l'ensemble-plancher s'est mise en branle cette semaine et les livraisons sont prévues pour débuter vers la fin de l'année 1996. Des investissements de plus de 400 000 \$ ont été requis.

Garderie éducative
Maya

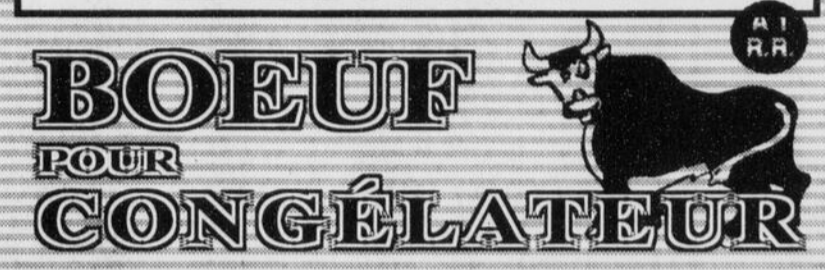
GARDERIE OUVERTE
24 heures/24
7 jours/semaine

Halte-garderie
soir et fin de semaine
(sur réservation)

822-1612
1650, rue Dominion,
Sherbrooke
Mariette et Serge, propriétaires

Nous y mettons tout notre cœur pour l'épanouissement de vos enfants!

BOUCHERIE René et Richard inc.



Coupe et emballage compris
DES PRIX PLUS QUE COMPÉTITIFS!

DERRIÈRE DE BOEUF Rouge A-A-A Boeuf de l'Ouest 170 à 200 lb 2²⁹ lb	DEMI-VEAU DE LAIT 70 à 100 lb 1⁸⁹ lb Charolais ou Limousin	DEMI-TAURE 225 à 300 lb 1⁵⁹ lb
DEMI-BOEUF Route A-A-A 300 à 400 lb 1⁸⁹ lb	DEMI-BÉBÉ BEEF 150 à 175 lb 1⁵⁹ lb	DEVANT DE BOEUF 150 à 200 lb 1⁴⁹ lb
OUVERT LE DIMANCHE DE 9 h À 17 h		
559, chemin Magog Ste-Catherine-de-Hatley Katevale Prix en vigueur jusqu'au 23 mars (819) 843-2395 Sortie 29 de l'Autoroute 55 Sud À seulement 15 minutes de Sherbrooke		

VERGER GOSSELIN

À cueillir:
• Lobo • McIntosh

Au kiosque
• Lobo • McIntosh
• Pommes à cuisson
• Jus frais

AUTOCUEILLETTE

Yvon Tremblay
TOUS LES JOURS DE 9h à 18h30
Tél.: (819)565-5943

APPRENEZ À PATINER

ÉCOLE DE BASE
DU CLUB DE PATINAGE DE VITESSE
DE SHERBROOKE

Vos enfants de 3 ans et plus peuvent apprendre à patiner tout en s'amusant.
Classement selon l'âge et l'habileté.
1 moniteur pour 8 enfants

INSCRIPTIONS
Tous les samedis
entre 10 h et 14 h
Aréna Eugène-Lalonde
local 202

Apportez vos patins, un casque, des gants ou des mitaines.
Les cours débutent la journée même de votre inscription.

POUR INFORMATIONS :
562-6229

Il n'y a rien de mieux!

Avec plus de 70 ans d'excellence en innovation et ingénierie allemande, ce n'est pas surprenant que la scie à chaîne STIHL soit la mieux vendue dans le monde.

Maintenant, la qualité STIHL est encore plus abordable avec des rabais allant jusqu'à 80 \$ sur les scies à chaîne STIHL 025, 026 et 039.

De plus, pour un temps limité, vous recevrez gratuitement une trousse Wood-Pro™ d'une valeur de 75 \$ à l'achat de certains modèles de scies à chaîne STIHL.

Essayez-la avant de l'acheter chez votre détaillant de service complet STIHL. Satisfaction garantie ou argent remis!

*Jusqu'au 30 novembre 1996 ou jusqu'à épuisement des inventaires chez les détaillants STIHL participants.

STIHL
Numéro un dans le monde

Pour tous les détails et une démonstration GRATUITE, venez nous voir dès aujourd'hui!

CENTRE DE MÉCANIQUE POISSON INC.
643, rue Trépanier, St-Élie-d'Orford, Québec J0B 2S0
(819) 562-1822

ÉQUIPEMENT B. MORIN INC.
301, rue Queen, Lennoxville, Québec J1M 1K8
(819) 569-9611

LOCATION FLEURIMONT INC.
1500, rue Conseil, Fleurimont, Québec J1G 1N4
(819) 564-1500

SCIES À CHAÎNE CLAUDE CARRIER INC.
45, rue Craig Sud, Cookshire, Québec J0B 1M0
(819) 875-3847

ÉQUIPEMENTS FORESTIERS ET SPORTIFS COATICOOK INC.
960, rue Child, Coaticook, Québec J1A 2S6
(819) 849-3738

CHEZ SEARS, RABAIS 50% SUR MOQUETTES DE LA SÉRIE ULTRA

RABAIS 50% SUR NOTRE MOQUETTE LA PLUS VENDUE

Y compris à peluche veloutée ou texturée. 100% nylon. 18 coloris.

33 oz'. Sears ord. 29,99. ver. ca. Maintenant.....	14,99 ver. ca. (17,92 m ²)
40 oz'. Sears ord. 39,99. ver. ca. Maintenant.....	19,99 ver. ca. (23,90 m ²)
50 oz'. Sears ord. 49,99. ver. ca. Maintenant.....	24,99 ver. ca. (29,88 m ²)

Dans la plupart des régions, Sears fait faire l'installation par des entrepreneurs qualifiés. (Poids avant rasage.)

AVEC LA CARTE SEARS,
RIEN À PAYER AVANT MARS 1997
SUR MOQUETTE INSTALLÉE*

Sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 35\$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 13 octobre 1996. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des Centres de liquidation. Détails en magasin. *Sauf tapis d'appoint

APPELEZ POUR UNE CONSULTATION À DOMICILE SANS OBLIGATION OU PASSEZ AU MAGASIN SEARS LE PLUS PROCHE

1-800-625-0025

ÇA, C'EST SEARS AUJOURD'HUI

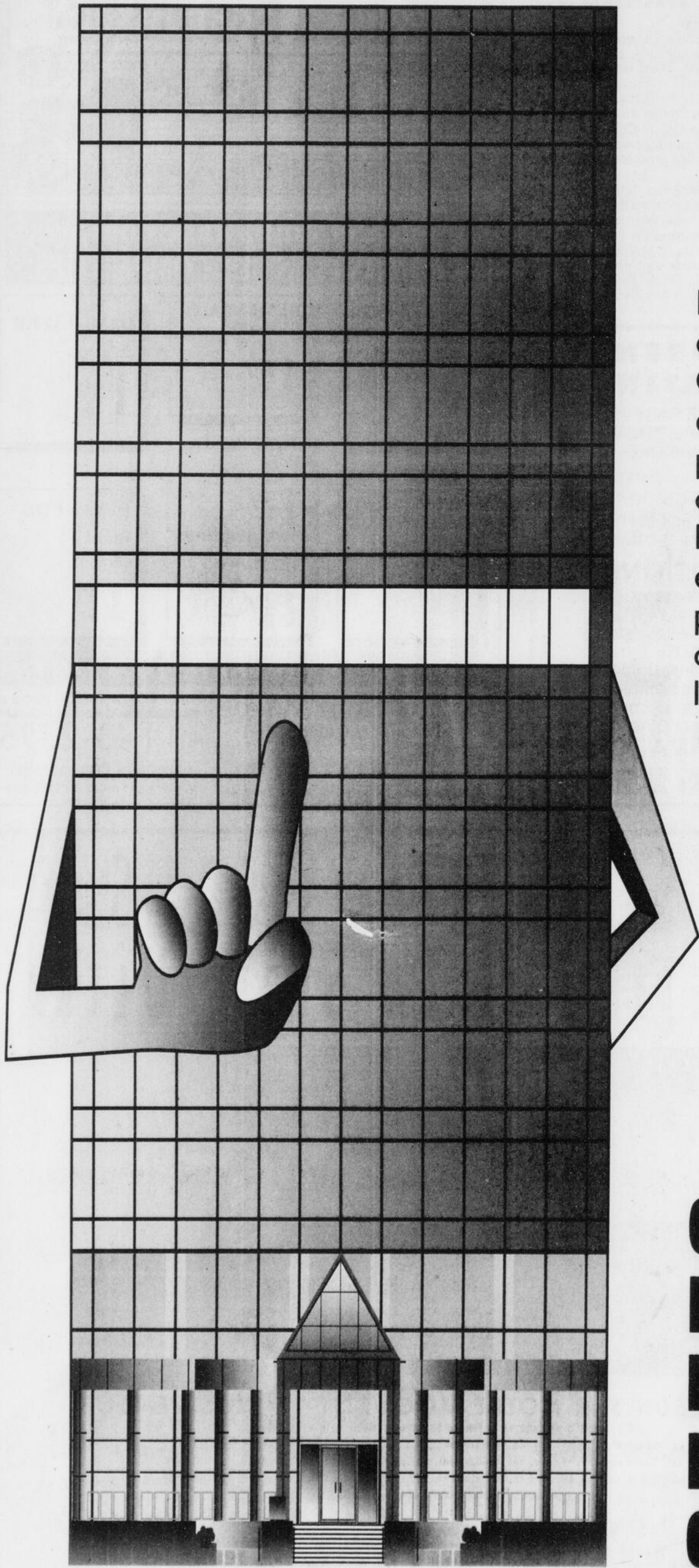
RÉCLAME EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 29 SEPTEMBRE 1996, dans la limite des stocks disponibles.

SEARS
Attendez-vous à plus

©1996, Sears Canada Inc.

QUESTIONS D'ASSURANCE

La PROTECTION du public loge maintenant à une seule adresse



L'Association des intermédiaires en assurance de personnes du Québec et l'Association des courtiers d'assurances de la province de Québec, les deux organismes qui, en vertu de la loi, surveillent la pratique et garantissent l'intégrité professionnelle des agents et des courtiers oeuvrant dans le domaine des assurances, logent maintenant sous le même toit au :

500, rue Sherbrooke
Ouest, 7^e étage
Montréal (Québec)
H3A 3C6

1-800-361-9989

QUESTION DE SIMPLIFIER LA VIE DU PUBLIC QUÉBÉCOIS

On vous protège... comme personne!

L'Association
des courtiers d'assurances
de la province de Québec



ASSOCIATION
DES INTERMÉDIAIRES
EN ASSURANCE
DE PERSONNES
DU QUÉBEC

13 000
PLANIFICATEURS
D'AVENIR

Parmi 14 villes de taille comparable, selon le projet de hausse salariale

La mairesse de Drummondville passera du 8e au 6e rang

Gérald PRINCE

Sherbrooke

Même si la mairesse de Drummondville obtient un réajustement de salaire de 20 pour cent, son revenu de base comme premier dirigeant se situerait au 6ième rang de 14 villes comparables au Québec.

«Si le conseil lui accorde cette hausse de 8089 \$ (de 40 463 \$ à 48 552 \$), son revenu se retrouvera dans la moyenne de ce qu'elle a droit», confie le conseiller Jean-Guy Spénard, responsable des Finances à la ville de Drummondville, qui a piloté ce dossier pendant quelques mois à l'insu de la mairesse.

M. Spénard, pour bien étayer son projet de hausse salariale proposé aux autres membres du conseil, rappelle que c'est lui, non la mairesse qui a eu l'initiative d'augmenter son traitement. Il trouve que, avec un revenu de base de 40 460 \$ par an pour une ville dont la population est de 45 554 personnes (depuis l'annexion avec Grantham), c'était nettement insuffisant. D'autant plus que Mme Jutras est mairesse à temps plein, qu'elle s'implique à fond pour le bien de la communauté, qu'elle a la responsabilité de gérer un budget de plus de 40 millions \$ et que même ses adversaires lui reconnaissent beaucoup de mérite.

Ainsi, M. Spénard a effectué avec les documents de l'Union des municipalités du Québec un survol de 14 autres municipalités dont la population s'échelonne entre 34 927 (Aylmer) et Pierrefonds (49 377), de taille compara-

ble à Drummondville.

La ville la plus semblable à celle de Drummondville, c'est Granby avec une population de 45 194 et le salaire du maire à 39 952 \$ cette année. Puisque le maire, M. Michel Duchesneau, est également un important propriétaire et promoteur immobilier, il n'occupe pas son poste à temps plein.

Sur les 14 villes recensées, le salaire actuel de la mairesse de Drummondville (40 460 \$) se retrouve au 8ième rang. S'il est augmenté à 48 552 \$, comme c'est préconisé par sept des 12 conseillers municipaux, il se retrouvera au 6ième rang, derrière toutes des villes moins peuplées que Drummondville (Lachine, 35 729 h., 56 258 \$; Château-guay, 42 246 h., 56 178 \$; Saint-Jean-sur-Richelieu, 39 724 h., 56 498 \$; Saint-Eustache, 41 409 h., 55 609 \$; Lévis,

42 676 h., 48 575 \$ et même Alma qui avec ses 26 467 habitants, consacre 52 548 \$ à son premier magistrat).

M. Spénard mentionne en outre que ce projet de hausse salariale n'est pas rétroactif, mais qu'il s'appliquera après son approbation par la majorité du conseil. Si elle survient en octobre, comme c'est prévu, il en coûtera à la ville environ 25 000 \$ dans les trois ans qui restent de ce mandat-ci, pour cette hausse, soit l'équivalent du traitement d'un an du maire-adjoint (occupé par Alain Carrier), dont le poste a été aboli en novembre 1995.

Il a été impossible hier de rejoindre Mme Ruest-Jutras pour réactions et commentaires, puisqu'elle se trouvait à l'extérieur pour participer à un important congrès sur le développement économique et l'emploi.

Une sortie dans la Nature

Les melons d'eau sont prêts!

CETTE SEMAINE:

À CUEILLIR:

- LOBO
- MCINTOSH

• AU KIOSQUE:

- PAULARED
- LOBO
- MCINTOSH
- POIRES BARTLETT
- PRUNES
- POMMETTES
- TOMATES POUR CONSERVES

VERGER R. M. FERLAND
380, Chemin-de-la Station COMPTON JOB 1L0
(819)835-5762

Pour soulever une porte de garage, deux doigts suffisent!

Une mise au point ne coûte que 59\$ ou moins
Pour un temps limité

Votre expert en portes de garage procède à une vérification en 10 étapes, fait les ajustements requis et lubrifie les coupe-froid ainsi que la ferronnerie. S'il faut changer des pièces, une estimation précise vous est remise avant le début des travaux.

S'il vous en faut plus, vous avez mis le doigt sur un gros problème.

Une porte de garage bien installée ne pèse que trois à quatre kilos à la levée. Pour la soulever, deux doigts suffisent. S'il vous en faut plus, un bon ajustement est nécessaire.

Pour en savoir plus, consultez:

PORTES DE GARAGE DE L'ESTRIE
30, Des Quatre-Vents
Magog QC J1X 3W3
Tél.: (819) 843-9921
Fax: (819) 843-4560

GARAGA EXPERTS
Toujours bien fait!

Entre nous

Richmond

Fête pour les malades

Richmond (GM) - De nouveau cette année il y aura une fête pour les malades et les personnes retenues à la maison, jeunes et vieux ce dimanche 22 septembre à compter de 13 heures 30 à la salle communautaire de Richmond.

Au programme de l'après-midi, il y aura célébration d'une messe, l'onction des malades, de l'animation musicale et un goûter sera servi.

Les personnes qui voudraient profiter d'un service de transport doivent communiquer avec Jeanne d'Arc Lafond à 826-2805.

Victoriaville

Remis en liberté

Arrêté mercredi en possession de 18,5 kilos de «mari» prête à se retrouver sur le marché et une trentaine de plants en culture dans un rang de Victoriaville, le tout d'une valeur de 275 000 \$, Marcel Fleury de Sherbrooke a été remis en liberté moyennant certaines conditions.

Le juge a fixé au vendredi 27 septembre son retour devant la Cour, au Palais de justice de Victoriaville, pour la communication de la preuve. Rappelons que l'homme de 46 ans fait face à des accusations de possession de stupéfiants dans le but de trafic et de culture de cannabis.

Méfait à la bibliothèque

Victoriaville (GB) - Un individu en état d'ébriété, qui a réussi à pénétrer à l'intérieur de la Bibliothèque Charles-Edouard-Mailhot de Victoriaville en empruntant le système de ventilation sur la toiture de la bâtisse, au cours de la nuit de jeudi à vendredi, a causé des dommages matériels évalués entre 12 000 \$ et 15 000 \$.

Le jeune homme d'une vingtaine d'années, qui a été cueilli par les policiers de la Sécurité publique à sa sortie de la bibliothèque (le déclenchement du système d'alarme les a amenés sur les lieux), a arraché des lumières, brisé des bouches d'air climatisé, des tuiles du plafond suspendu et des ordinateurs, jeté par terre un rayon de livres, fracassé une toilette, etc.

Après avoir comparu au Palais de justice de Victoriaville, hier, pour y être accusé d'introduction par effraction et de méfait, le suspect a été remis en liberté. Il devra revenir devant la Cour sous peu.

East Angus

Un gros Hercule attire l'attention

East Angus - Des citoyens d'East Angus avaient l'impression hier que plusieurs avions à réaction survolaient la région. En fait, un gros Hercule, en provenance de la base de Trenton en Ontario, a survolé à plusieurs reprises le secteur à basse altitude, pour reconnaître les lieux et ensuite permettre à deux parachutistes de faire un saut d'exercice, selon les informations obtenues auprès de M. André Bilodeau, à l'Aéroport de Sherbrooke.

EAU POTABLE

Valcourt

Les citoyens du secteur situé entre les rues Saint-Joseph et Cartier sont priés de faire bouillir l'eau du robinet au moins cinq minutes avant de la consommer. L'avis d'ébullition, émis hier et effectif jusqu'à nouvel ordre, a été rendu nécessaire à la suite de travaux effectués dans ce secteur.



Prenez soin de votre véhicule avant que ça soit urgent

Vidange d'huile, filtre, lubrification.

26⁹⁵\$

COMPRENANT L'INSPECTION EN 15 POINTS

- Vérification et remplissage de ces liquides: freins, servodirection, lave-glace, différentiel, boîte de transfert et boîte de vitesses.
- Inspection complète: pneus (pression et usure), filtre à air, liquide de refroidissement, boyaux, essuie-glaces, courroie, batterie, phares et feux.
- Sans rendez-vous

En 29 minutes ou moins ou la prochaine fois c'est GRATUIT!

Freins avant

119⁹⁵\$

- Plaquettes et segments garantis à vie.
- Pièces et main-d'oeuvre garanties 1 an.
- Remplacement des plaquettes avant par des garnitures AC Delco.
- Vérification des étriers, du maître-cylindre et des freins arrière.
- Ajustement du niveau d'huile.

Mise au point

119⁹⁵\$

3 cylindres

- 4 cyl. 139,95 \$ / 6 cyl. 159,95 \$ / 8 cyl. 169,95 \$.
- Vérification par ordinateur.
- Remplacement des bougies et des filtres à air et à essence.
- Vérification complète du système d'allumage, du circuit de charge, du calage et du ralenti.
- Inspection des raccords de la batterie, de la tringlerie du volet d'admission, du système d'injection du carburant et de l'ajustement des courroies.
- Inspection visuelle des valves R.G.E. et R.G.C.
- Nettoyage du volet d'admission.
- Essai routier.

Excluant les bougies platinées.

Ces offres s'appliquent à la plupart des voitures et camionnettes GM. Prix en vigueur jusqu'au 31 décembre 1996. TPS et TVQ en sus. Voyez votre concessionnaire GM Goodwrench pour plus de détails. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre.

CHEVROLET **GM** **Goodwrench** **PONTIAC**
OLDSMOBILE **Service Plus** **BUICK**
Geo **GMC**
Cadillac

Pour connaître le concessionnaire GM Goodwrench le plus près, composez sans frais: **1 800 463-7483**

SERVICE D'ENTRETIEN PROFESSIONNEL DE VOTRE CONCESSIONNAIRE GM

Denis Messier en liberté...



ROBERT BIBEAU, président du Club Optimiste de Saint-François-Xavier, lance un cri d'alarme à tous les membres optimistes de la Zone 17. Son club ne compte plus que cinq membres; il se meurt! Robert a décidé de prendre le taureau par les cornes en organisant

Gala des chefs!

JOSÉE LOIGNON, agente de développement régional de la Société canadienne du cancer, m'informe que l'objectif de 20 000\$ visé par le Gala des Grands chefs de l'Estrie au Delta de Sherbrooke serait même dépassé de près de 1 000\$...

Le travail des bénévoles est à retenir dans le cadre de cette soirée. A tout seigneur tout honneur, il faut partir avec **JEAN-CLAUDE ARSENAULT**, président d'honneur, ainsi que le Comité sous la coordination de **FRANÇOISE DURAND** et la participation des **CLAUDE GINGRAS**, **CLAUDETTE PERRAS**, **FRANCINE GLADU** et **PHILIPPE TREMBLAY**...

La brigade des chefs participants à ce Gala sont **Marco GUAY**, **Dominique GUILBEAULT**, **Claude JODOIN**, **Alain LABRIE**, **Jacques LAPOINTE**, **Roland MÉNARD**, **Elizabeth MERLE** et **René POULIN**...

Le Gala des chefs de l'Estrie pouvait compter cette année sur la participation du sommelier **ALAIN BÉLANGER** qui,

un déjeuner spécial 9-1-1 le dimanche 22 septembre, au restaurant 55 à St-François. Un bon nombre d'invités seront présents, dont le responsable du recrutement **PHILIP TURNER**...

Saviez-vous que **CLAIRE DION** est avec la CIBC de Magog depuis 33 ans à titre de directeur de comptes. En compagnie de **LUCY GINGRAS**, elle forme une solide équipe... Son conjoint **MICHEL DION** oeuvre au sein de la compagnie Dominion Textile depuis 35 ans à titre de comptable... **DENIS LABEL** de la Tabagie Lebel était lui aussi sur place pour la fête en l'honneur d'Yves Grandmaison. La tabagie est en place depuis

par son professionnalisme, a su rehausser plus encore le raffinement de ce Gala...

Le grand chef du Murville au Delta, **RENÉ POULIN**, s'est vraiment investi dans l'organisation. Il a passé une nuit, avec les autres employés, pour procéder à l'installation d'un étang dans le foyer de l'hôtel. L'effet fut une telle réussite que les premiers arrivés ont même pu entendre les grillons...

JACQUES LEFAIVRE, 1er v-p de l'Association des producteurs de moutons de l'Estrie, était présent au Gala. Il a apprécié l'agneau des Cantons servi au plat principal. Heureusement, car l'agneau était une commandite de l'association...

Le boucher **CLÉMENT JACQUES** n'était pas étranger à cette commandite d'agneau puisqu'il a fait bénévolement toutes les découpes nécessaires. Un merci chaleureux pour son implication discrète, mais fort efficace!

MARIO CÔTÉ de Fleuriste Marie-Fleur pouvait être fier de ses bouquets qui décoraient chaque table. Lui aussi a travaillé bénévolement à les réaliser et le résultat a été superbe...

25 ans, son père ayant été le fondateur... -0-

JULIE TREMBLAY, du Séminaire Salésien, cherchait un moyen pour faire savoir à tout le monde qu'elle a maintenant 30 ans. Une connaissance bien placée lui a arrangé le coup, en collaboration avec ses amies F.F.F... -0-

NICOLE P. CHARTIER va accéder au poste de présidente du Club Optimiste de Magog. Nicole va devenir la seconde femme à remplir le poste de président, la première ayant été **LOUISE FELTON** de Bell... -0-

ANDRÉ CHARTIER, lui-même un

Les élèves du Pavillon de l'alimentation et du tourisme du Centre 24-Juin se souviendront longtemps de leur expérience en compagnie des grands chefs. Les élèves en cuisine ont secondé les chefs dans la préparation des mets, mais



Le Gala des Grands chefs présenté au Delta de Sherbrooke, et ce au profit de la Société canadienne du cancer, a été un succès sur toute la ligne. La photo nous montre dans l'ordre habituel les **Claude Gingras**, **Francine Gladu**, **Claudette Perras**, **Philippe Tremblay**, **Françoise Durand** et **Josée Loignon**.

membre fort actif au sein du Club Optimiste de Magog, est à l'emploi de Swift à Drummondville et responsable du service et de la qualité... -0-

ANNE MORRISSETTE est dans le monde de la production de disques «CD» et les vidéos sous le nom de Visiona depuis deux ans. Ayant ses bureaux à St-Élie d'Orford, **ANNE** est dans la «business» depuis 15 ans... -0-

Un p'tit coup de chapeau à **ISABELLE GARON**, la gagnante d'une bourse d'excellence à l'Université de Sherbrooke. Conjointe d'**YVAN-PIERRE GRIMARD**, Isabelle détient une maîtrise en gestion coopérative...

aussi au montage des assiettes. A noter aussi, l'implication des élèves en pâtisserie, le service de table et le vin. Un merci à **ROBERT TREMBLAY** et les professeurs qui ont supervisé le tout...

L'édition '96 du tournoi de golf **TURGEON-GRANDMAISON**, dont les profits sont versés à la Société d'Arthrite, division de Magog, aura lieu le vendredi 27 septembre prochain au Mont Orford. L'inscription au coût de 60\$, comprenant golf, voiturette et souper, doit se faire en téléphonant au 843-5688. L'objectif est de regrouper 100 golfeurs à **ORFORD** et de remettre à la Société un montant de 2 000\$. Ce tournoi est l'ancien «Beaver», se voulant une rencontre amicale... -0-

Saviez-vous que l'ami **CARLO BÉLISLE** fête cette année le 8e anniversaire de son premier magasin C'Pas Cher et qui a pignon sur rue à l'angle 8e et King à Sherbrooke. Carlo est bien fier de son nouveau local de Magog. Il est si fier de sa décoration, que l'ami **CARLO** va rénover aussi son magasin de Sherbrooke à l'image de celui de Magog. Il est aussi présent à Drummondville et Coaticook... -0-

CLAUDE BLAIS du Groupe La Mutuelle aurait expliqué une mauvaise ronde de golf à longChamp, dans le cadre du championnat, par le seul fait qu'il lui arrive à l'occasion de ne pas s'appliquer! -0-

MARIO LAMBERT de la firme Surplex aurait eu toute une surprise l'autre jour en fêtant les 18 ans de sa fille **CATHERINE**. Un gars qui aime bien s'amuser, Mario a commandé 18 mouffettes pour étaler sur la pelouse. Jusque là, pas de problème, sauf que l'on raconte que l'ami **MARIO**, quand ce fut le temps de ramasser les mouffettes, il en a ramassé 19, dont une vraie! -0-

Me **CLAUDE LEBLOND** était heureux de retrouver plus tôt cette semaine ses nouveaux bureaux. En effet, il a passé les derniers jours au lit en compagnie de son ordinateur, télécopieur et téléphone, pour la simple raison que Me Leblond s'est étiré des ligaments à une cheville. Quand ? Au moment de déménager ses dossiers... -0-

Clinique de Son

Vous êtes cordialement invités à participer à la clinique audio-vidéo qui aura lieu les jeudi, vendredi, samedi et dimanche 19-20-21-22 septembre 1996.

Les représentants des compagnies suivantes animeront les ateliers.

Harman/Kardon
Sonic Frontier
Martin Logan
Direct Audio

Audioméca
Parasound
Microméga
Pioneer
Céleste

Mirage
Runco
Sony
Nad
Kef

Renseignements:
(819)
569-9963



VIDEOTECH

910, rue King Ouest
SHERBROOKE
Bienvenue à tous!

LES ENTREPRISES LACHANCE

PROJETS RÉSIDENTIELS

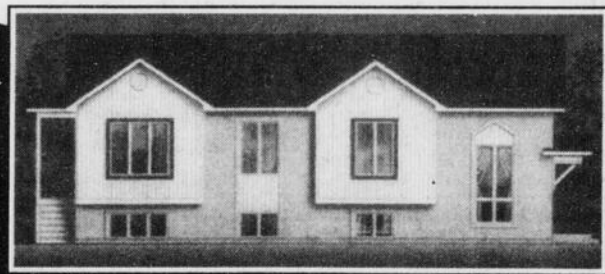
Le promoteur qui vous en donne le plus pour votre investissement.

0%

COMPTANT

Locataire: nous reprenons votre bail. (Bye Bye le bail)

Maison jumelée
à partir de **50 900\$**
ou **345\$** / mois
tout compris



Maison unifamiliale
à partir de **61 900\$**
ou **420\$** / mois
tout compris



AUCUNE SURPRISE

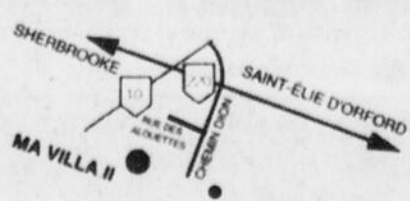
* Incluant: terrain, travaux permanents, frais de notaire, certificat de localisation, taxe de mutation (bienvenue), terrassement avant et arrière, TPS et TVQ (sur le paiement mensuel).

...ET BEAUCOUP PLUS

NOUVEAU!
Dessinateur sur place pour personnaliser votre plan

2 PROJETS À ST-ÉLIE

Ma Villa II



Près de l'autoroute 10

Idéal pour jeunes familles

Près de tous les services

Le Nouveau Faubourg



Une première en Estrie
Réservé aux gens de ± 50 ans
Service de déneigement, tonte de gazon, Centre communautaire, surveillance de vos biens et de votre propreté.

Ayez des gens comme vous comme voisins.
566-6744

HEURES D'OUVERTURE
Sam. et dim.: de 12h30 à 16h30
Lun. au vend.: de 8h30 à 16h
ou sur rendez-vous: 820-1545

Directeur de projet:
Patrick Lachance

Représentants:
Colette et André Hamel



MEILLEURS PRIX GARANTIS
AVENTURE
 ELECTRONIQUE

NE PAYEZ RIEN AVANT

JUILLET 1997

Sur AUDIO, TÉLÉVISEURS & CAMÉSCOPES de 599\$ et plus.

Sur produits à prix régulier, incluant la liquidation.

S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. Aucuns frais d'administration exigés.

Le plus grand choix aux meilleurs prix!

GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE!

NE PAYEZ RIEN AVANT **6 MOIS** Sur produits informatiques, à prix régulier incluant la liquidation.

★ ★ ★ **IMBATTABLES! NOS PRIX, NOTRE CHOIX, NOTRE SERVICE** ★ ★ ★

<p>PAIEMENT FACILE</p> <p>Nous offrons de nombreux plans de financement et modes de paiement selon vos besoins. Informez-vous par téléphone ou en magasin.</p>	<p>MEILLEURS PRIX GARANTIS</p> <p>* LE CLIENT A DROIT à des PRIX GARANTIS pendant trente jours après l'achat, si le même appareil est annoncé moins cher, dans les mêmes conditions, dans la même région, par un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.</p>	<p>LA GARANTIE DE PERFORMANCE</p> <p>Le supplément Absolu à la garantie du fabricant. La garantie de Performance disponible à peu de frais uniquement chez Aventure, vous offre l'assurance de profiter de vos appareils sans souci.</p>	<p>LIGNE DE SUPPORT INFORMATIQUE</p> <p>Service de support technique SPECIAL ANNIVERSAIRE! Les premières minutes gratuites!</p>	<p>CENTRE D'INSTALLATION INFORMATIQUE</p> <p>Demandez à nos techniciens spécialisés de vous aider pour toute installation ou configuration dont vous avez besoin pour ordinateur Macintosh ou compatible IBM. Ce service est offert dans certains de nos supermagasins à coût minime. Informez-vous!</p>	<p>INTERNET</p> <p>Trousse d'accès complet à l'Internet. Accès local instantané plus les logiciels dont vous avez besoin et ce, à très bas prix. Visitez notre site Inetnet: www.a-e.com</p>	<p>PRIVILÈGES DU CLUB AVENTURE</p> <p>Dès que vous effectuez un achat chez Aventure Electronique vous obtenez des points qui vous donnent droit à des escomptes sur vos achats subséquents de 100\$ minimum. Détails en magasin.</p>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

OFFRE FANTASTIQUE SUR ORDINATEUR APPLE!

Performa 5215CD
 Concessionnaire autorisé AVEA5115

Promotion retour à l'école
 Rabais postal de 100\$
 1 chance sur 10 de gagner 500\$ de plus

Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem	Moniteur
PPC 75MHz	8 Mo	1 Go	4X	14,4	Intégré

Après rabais postal **GRATUIT 28 LOGICIELS** Val. : 350.00

2249⁰⁰ - 100⁰⁰ = **2149⁰⁰***

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer Inc. Macintosh PowerPC 5215CD et Apple SuperDrive sont des marques de commerce de Apple Computer Inc.

EPSON AVEE100

LECTEUR ZIP 100 Mo
 idéal pour le stockage des données

- Lecteur externe portatif efficace et économique
- Compatible à 100% avec les lecteurs et disquettes Iomega
- Une cartouche de 100 Mo incluse
- Versions PC + SCSI disponibles

*Après rabais postal **209⁰⁰***

StyleWriter 1200
 Concessionnaire autorisé AVEA1200

- Imprimante à jet d'encre
- Résolution de 720x360 ppp
- Vitesse d'impression de 3ppm
- 64 polices de caractère - TrueType, téléchargeables

Après rabais postal **149⁰⁰**

Apple et le logo Apple sont des marques déposées de Apple Computer Inc. Macintosh StyleWriter 1200 est une marque de commerce de Apple Computer Inc.

Promotion retour à l'école
 Rabais postal de 100\$
 1 chance sur 10 de gagner 500\$ de plus

Performa 5260CD
 Concessionnaire autorisé AVEA5260

QUAD-SPEED CD-ROM

Processeur	Mémoire	Disque rigide	CD ROM	Fax/modem	Moniteur
PPC 100MHz	16 Mo	1.2 Go	4X	28,8	Intégré

2799⁰⁰ - 100⁰⁰ = **2699⁰⁰***

Après rabais postal

Notre plan d'accès à l'Internet le plus populaire!

Logiciels disponibles dans nos magasins.

- Accès instantané
- Aucuns frais cachés

3 mois d'accès illimité* **59⁹⁷**

*Détails en magasin

TOSHIBA AVET30F40

30" STÉRÉO

TÉLÉCOULEUR 30" À TUBE ÉCRAN FST™

- Son ambiphonique avant
- Télécommande à accès aléatoire

MEGA TÉLÉ **999⁰⁰**

Spécial anniversaire!
 1-900-565-6000

POUR SEULEMENT 1,99\$ La minute

Épargnez 1,00\$ la minute!

PROFITEZ DE NOTRE SERVICE DE SUPPORT TECHNIQUE INFORMATIQUE À ACCÈS RAPIDE

3 PREMIÈRES MINUTES SONT GRATUITES!

Offre d'une durée limitée. Détails en magasin.

JVC AVE27720

27" STÉRÉO

ÉCRAN TEINTÉ À COINS CARRÉS

- Super télécommande universelle
- Décodeur MTS/SAP
- Minuterie d'arrêt

(CINÉ) MAISON

699⁰⁰

CADEAU GRATUIT*

Téléphone cellulaire
 Panasonic EBH10 d'une valeur de 299\$

Avec tout achat de 199\$ et plus.

*Activation avec Cantel requise. Détails en magasin.

SONY AVE564

HANDYCAM™ POWER+PLUS ADVANTAGE CAMÉSCOPE

- Hyper zoom 12x à vitesse variable
- Programme AE avec effets spéciaux

RABAIS 100\$

799⁰⁰ Rég. : 899\$

KENWOOD AVEK305

3CD

CHAÎNE AUDIO ULTRA-COMPACTE

- 50 Watts x 2
- Lecteur de disque compact 3 disques
- Double platine à cassette
- Haut-parleurs 2 voies
- Télécommande

499⁰⁰

JVC AVEJ550

6CD+1

MINI-SYSTÈME avec LECTEUR LASER

- 30W x 2
- Extension active des graves
- Lecteur laser de 6 vitesses
- Télécommande toutes fonctions
- Double cassettes à auto-inversion
- Conception bassreflex à trois voies

Jusqu'à épuisement des stocks. Peut être un démonstrateur.

RABAIS 201\$ **598⁰⁰** Rég. : 799\$

FISHER AVEF909PKG

5 HAUT-PARLEURS

60 CD

CHAÎNE STÉRÉO CINÉMA MAISON

- Chaîne de 260 watts
- Récepteur A/V ambiphonique Pro Logic Dolby
- Changeur de 60 CD
- Magnétocassette à deux platines
- Enceintes acoustiques 3 voies, 8po
- Jeu d'enceintes ambiphonique Pro Logic
- MEUBLE NON INCLUS

999⁰⁰

PIONEER AVEP205

25CD

MINI SYSTÈME AVEC CHANGEUR À 25 CD

- Puissance de sortie de 50W/canal
- Double magnétocassette
- Système de haut-parleurs 2 voies
- Télécommande

RABAIS 50\$

549⁰⁰ Rég. : 599\$

PIONEER AVEP425

2 HAUT-PARLEURS 6" X 9"

GRATUITS

AUTORADIO LECTEUR CD

- 4 X 35 watts
- 1CD
- FACE DETACHABLE

399⁰⁰

White-Westinghouse AVEW502

LAVEUSE

- Cuve super capacité
- 10 cycles de lavage
- Distributeur de javelissant et assouplissant
- Filtre à charpie

SÉCHEUSE

- 3 cycles de séchage automatique
- 4 cycles de séchage minutés
- 4 choix de températures

Fer à repasser GRATUIT Valeur : 65\$

RABAIS 50\$

899⁰⁰ Rég. : 949\$

SHARP AVE106

TÉLÉCOPIEUR COMPACT

- Alimentateur automatique de documents de 20 feuilles
- Contrôle de 64 niveaux de demi-tons
- Rouleau de papier thermique de 164 pi
- Fonction pour prévenir les télécopies impures
- Composition automatiques de 50 numéros

RABAIS 50\$

249⁰⁰ Rég. : 299\$

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Sherbrooke SUPERMAGASIN 3280 boul. Portland (819) 346-6633

Opinions

EDITORIAL

Lourde perte pour la police



Pierre-Yvon
BÉGIN

Après une courte vie de cinq ans, le Groupe d'intervention (GI) de la Sûreté municipale de Sherbrooke risque de rendre l'âme.

Dans son vaste projet de révision des structures municipales (réingénierie) dont nous connaissons les détails lundi, l'administration de la Ville de Sherbrooke pourrait sonner le glas du GI. Dommage!

Très dommage même! Autant la perte de la patrouille policière à vélo représentait une lourde perte pour la population, autant l'abandon du GI signifie un net recul au chapitre des services pour les Sherbrookoïses.

Nous connaissons la suite. Devant les protestations, la Ville de Sherbrooke est revenue sur sa décision et conservait la patrouille à vélo. Facteur très important, la contribution du Syndicat des policiers de Sherbrooke a permis d'aménager des horaires sans recourir à du temps supplémentaire.

L'administration municipale a été forcée de réaliser qu'il est difficile, sinon impossible, de retraiter lorsqu'on fait un pas en direction de la police communautaire. L'image d'une police renfermée sur elle-même, bien abritée à l'intérieur d'une boîte de métal, ne correspond plus à la réalité des années 2000. À

l'heure où les machines jouent un rôle de plus en plus déterminant, le public se sent davantage rassuré lorsqu'il peut confier ses préoccupations à un être humain, en chair et en os.

La disparition du GI pourrait aussi constituer une perte considérable au sein du personnel. Comme facteur de démotivation, on ne peut trouver mieux. Parce que l'entraînement est rigoureux, les exigences élevées tant pour la condition physique que pour la maîtrise parfaite de soi, le GI représente sûrement un but à atteindre pour plusieurs policiers. Le GI est aux policiers ce que la Ligue nationale est aux joueurs de hockey.

C'est comme si au moment d'atteindre la finale de la Coupe Stanley, on disait aux membres de l'équipe: «Désolé, il n'y a plus d'équipe. On ferme les livres». La décision est difficile à accepter.

Dans son effort de réduire ses dépenses, l'administration municipale réplique que «tout est sur la table», signifiant peut-être qu'au point de départ, aucun service n'est prioritaire. Cette façon de faire à la Mike Harris donne des résultats évidents, du moins en termes comptables. Y-a-t-il moyen de faire autrement?

À notre avis, oui, d'autant plus que le Syndicat des policiers de Sherbrooke montre une bonne ouverture d'esprit au cours des dernières années. S'il a été possible de s'entendre sur les

termes d'un nouveau contrat de travail sans recourir à l'arbitrage, s'il a été possible de sauver la patrouille à vélo, pourquoi ne tenterait-on pas de chercher une solution avec les policiers?

Personne ne remportera un concours de popularité avec des coupures de budget. Tout le monde approuve le contrôle des dépenses, du moment qu'il n'est pas touché personnellement. Malgré l'indication, Sherbrooke ne pourra faire table rase dans ses services, sans au préalable identifier ses priorités.

Quand le président du Syndicat affirme que les hommes sont aussi compétents que ceux de la SQ ou de la CUM, il indique bien que le GI constitue un élément de grande fierté pour les policiers. Tant mieux et tentons de sauvegarder ce qui réussit encore à stimuler l'ardeur au travail.

Si le président du Syndicat a tort de croire qu'il faut négliger la moindre économie, ne s'agirait-il que d'une pinotte, il a raison d'affirmer que l'administration de la police fait fausse route en s'en remettant au Groupe tactique d'intervention de la Sûreté du Québec. Un délai d'intervention de cinq ou six heures est carrément inacceptable.

Au moment où Sherbrooke discute plus sérieusement que jamais avec d'autres municipalités de la banlieue dans le but de former une police régionale, ne convient-il pas de protéger ce qui représente une grande source de motivation?

BILLET

Quelle justice?



Hélène
PINARD

Qui n'a jamais réclamé justice? Les ouvriers face aux patrons; les parents pour leurs enfants; les femmes face à des abus de toutes sortes; les hommes réclamant un dû. On réclame de notre système judiciaire la défense des victimes. On demande aux gouvernements de prévoir des lois pour toutes les situations possibles et imaginables, du domaine éthique jusqu'à la compensation des pertes matérielles en cas de catastrophe naturelle... La liste pourrait s'allonger indéfiniment.

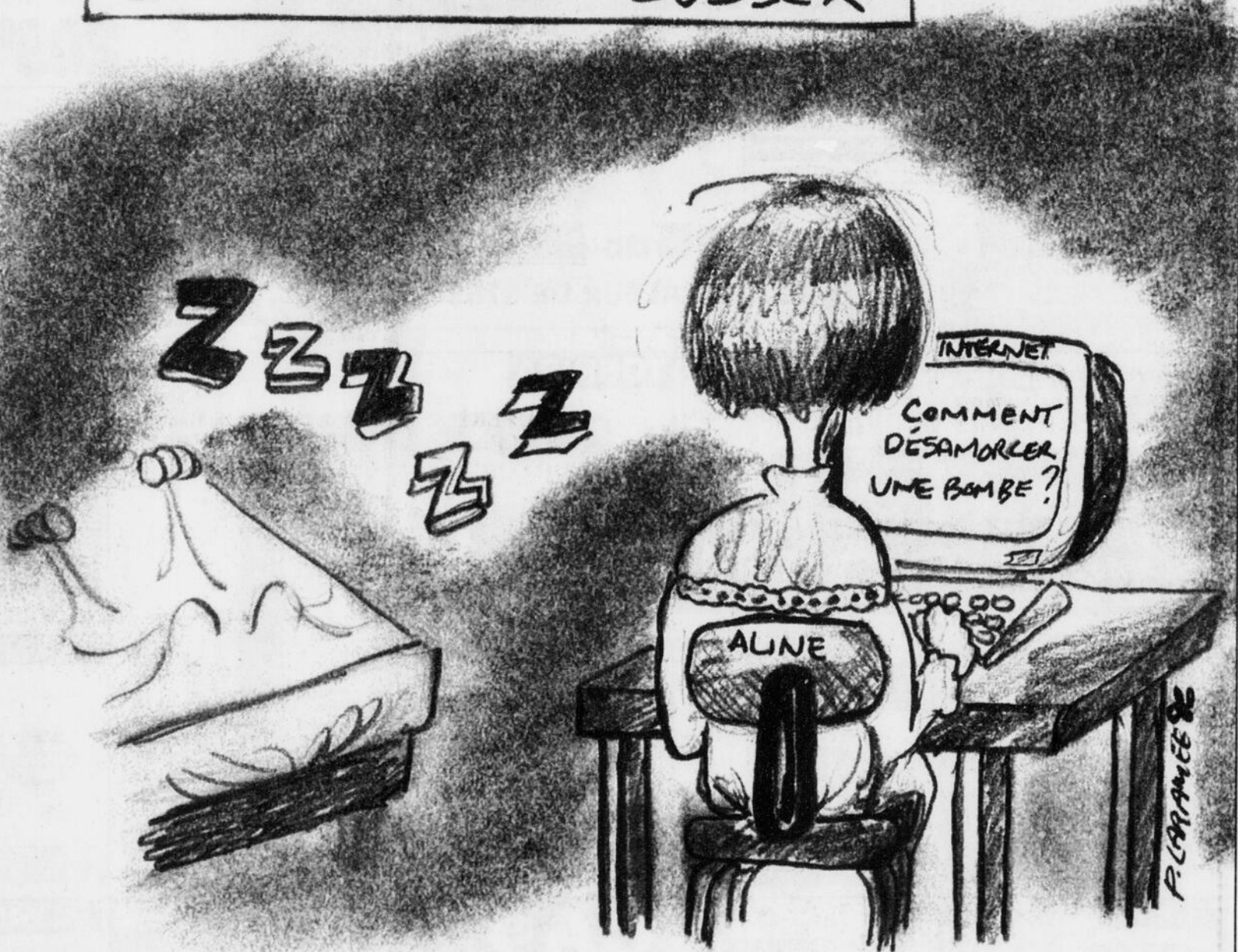
Quand j'entends que telle famille riche puisse à pu faire des «arrangements» pour ne pas payer ses impôts, alors qu'un couple à revenu moyen fait maintenant partie des «nouveaux pauvres» à la suite d'une perte d'emploi. Il ne peut aujourd'hui s'assurer que le maigre revenu du travail à temps partiel de l'un d'eux! Tout le monde réclame que justice lui soit faite. Mais quelle justice?

J'imagine telle compagnie qui embaucherait des personnes assistées sociales pour compléter une tâche supplémentaire de quelques heures et leur donnerait le salaire hebdomadaire équivalent à l'employé le mieux rémunéré de son usine. Quelle injustice ce serait pour les autres employés! Je parie que le syndicat ferait une réunion d'urgence et demanderait un vote de grève. Pourquoi en effet la compagnie ne donnerait-elle pas ce qui est «juste» aux autres? Pourrait le contrat n'a pas été changé pour ces derniers!

Jésus raconte une histoire semblable: «Les ouvriers de la dernière heure» (Matthieu 20, 1-16). Quelle injustice! Dans un contexte économique difficile, peut-être gagnerions-nous à écouter encore la parabole des ouvriers de la dernière heure pour nous laisser habiller le cœur à d'autres valeurs que le «donnant-donnant». Mais pour l'entendre, nous devons identifier les préjugés qui nous font crier si vite à l'injustice! Dieu connaît bien le cœur de l'être humain et il nous invite à des façons parfois bien étranges de vivre: ses chemins ne sont pas les nôtres (Isaïe 55,8).

Hélène Pinard
Pastorale scolaire

LA NUIT AU 24 SUSSEX



FENÊTRE SUR LE MONDE

Moyen-Orient: pétrole et violence



Julio
RODRIGUEZ

Il y a eu un coup d'état dans le Kurdistan mené de l'avant par une fraction politico-militaire kurde comptant sur l'appui de l'État irakien. Ce coup visait à la fois plusieurs ennemis différents.

En premier lieu, il visait les Kurdes séparatistes qui veulent l'indépendance de leur pays et leurs alliés Iraniens qui à leur tour, sont des ennemis jurés du pouvoir irakien.

Il s'adressait aussi aux États-Unis et à leurs alliés, qui ont établi un quasi-État kurde au nord de l'Irak, après la guerre du Golfe de 1991, fracturant ainsi ce pays en trois régions et ce, afin de le diviser et de mieux le contrôler.

Les États-Unis ont réagi violemment contre l'Irak et ont lancé des vagues successives d'attaques aériennes. Mais, les alliés les plus proches du pouvoir américain ont refusé de le suivre dans cette aventure militaire.

La poudrière éclate

Une fois de plus, le Moyen-Orient est entré en ébullition et aujourd'hui se trouve confronté avec une situation de guerre, de révolution et de coup d'état.

Mais, lorsqu'une guerre s'allume dans le Kurdistan, on sait que cela affecte le Moyen-Orient dans son ensemble et par ricochet les grandes puissances mondiales, particulièrement les États-Unis.

En effet, cette super-puissance qui s'est rendue très vulnérable en matière d'énergie, ne peut pas tolérer que des actions armées bloquent le flux de pétrole qui coule du Moyen-Orient, ni que celui-ci dépasse les prix imposés par le fonctionnement de l'économie américaine.

La guerre du Golfe, livrée en 1991 sous la direction du président Bush, et l'embargo très dur imposé à l'Irak par les Nations Unies, plus contrôlées que jamais par les Américains, font preuve de la fermeté avec laquelle les USA désirent un pétrole abondant et bon marché.

Les Américains attaquent

Ainsi, il n'est pas étonnant que le président Clinton, en pleine campagne électorale, déclenche une attaque aérienne massive contre l'Irak et particulièrement au sud du parallèle 36, celui où commence la zone d'exclusion que les avions irakiens ne peuvent pas survoler. Les Américains ont voulu punir l'Irak à cause de l'invasion que l'armée irakienne a effectué sur son propre territoire. En effet, le Kurdistan n'a jamais été séparé de l'Irak.

Les forces armées irakiennes sont allées au nord de l'Irak afin d'appuyer l'une des deux factions politico-militaires dans lesquelles se trouve divisé le peuple kurde. En effet, les combattants du Parti Démocratique du Kurdistan (PDK) avaient pris l'initiative afin de renverser le pouvoir qui était entre les mains de l'Union Patriotique du Kurdistan (UPK). Ce dernier parti qui s'oppose au régime de Saddam Hussein, est appuyé par les États-Unis et leurs alliés, et est aussi soutenu par la révolution iranienne, bien que cette dernière demeure une ennemie mortelle pour le régime de Bagdad.

Le PDK, appuyé par Saddam Hussein et par l'ensemble de son gouvernement d'origine sunnite, a demandé l'intervention des forces armées irakiennes afin de renverser le pouvoir du régime kurde pro-iranien.

Saddam part en guerre

Saddam Hussein est parti en guerre une fois de plus. Alors, 40 000 soldats irakiens et plus de quatre cent véhicules blindés irakiens ont roulé dans les régions montagneuses du Kurdistan. Cette aide a été décisive: en peu de temps, la ville d'Arbil et d'autres villes du Kurdistan tombaient entre les mains du PDK tandis que ses ennemis étaient chassés du pouvoir et devaient se réfugier dans les montagnes frontalières situées près de l'Irak et de la Turquie.

Les Kurdes: la guerre et la paix

Ainsi, les problèmes posés par le peuple kurde, ce peuple si ancien et qui pourtant n'a pas d'État national et se trouve divisé entre cinq États différents, demeurent intacts.

La Turquie, dont huit millions de Kurdes composent une partie importan-

te de sa population, se trouve à mi-chemin entre la guerre et la paix avec cette minorité nationale qui est toujours à la recherche de sa propre identité.

L'Irak vient de perdre des appuis forts parmi la population kurde. Ce pays s'est abstenu de défendre ses alliés du UPK et maintenant devra négocier avec une population kurde gonflée par un flot d'immigrants hostiles à son égard.

L'Irak a obtenu une victoire tactique suite au triomphe de ses alliés dans cette courte guerre livrée au Kurdistan. Mais le prix que ce pays a du payer une fois de plus a été énorme et cette question peut prolonger davantage les souffrances du peuple irakien.

Quant aux Américains, ils oublieront probablement bientôt ces bombardements effectués en Irak et continueront de jouir d'un pétrole abondant et bon marché. Mais les peuples habitant ces endroits depuis la nuit des temps ont une mémoire beaucoup plus longue. Les guerres, les révolutions et les coups d'état n'ont pas cessé d'avoir un rendez-vous au Kurdistan et dans le Moyen-Orient.

ADMINISTRATION		RESSOURCES HUMAINES	RÉDACTION		PUBLICITÉ		PRÉ-IMPRESSION & PRODUCTION		COMPTABILITÉ		TIRAGE	
Raymond Tardif Président et Éditeur	Jean-Guy Farah Vice-président Finances et administration	Michel Poulin Directeur	Jacques Pronovost Rédacteur en chef	Stéphane Lavallée Directeur de l'information	François Fouquet Directeur	Alain LeClerc Pierre Dubois Adjoints au directeur	René Béliveau Directeur	André Roberge Michel Doyon Adjoints au directeur	André Corriveau Contrôleur	Julienne Poulin Gérante du crédit	Jocelyn Godbout Directeur	André Côté Adjoint au directeur

L'Action bénévole du Granit sur la sellette



Maintenant

AU
61, RUE WELLINGTON NORD
(Voisin du théâtre Granada)



Nos conseillères vous réservent toujours le même accueil chaleureux et présentent toujours les collections de qualité qui ont fait la réputation de Ça Clique

OUVERT LE DIMANCHE

Centre-ville de Sherbrooke

22480

François GOUGEON

Sherbrooke

Après L'Envol, cet organisme communautaire qui vient de se faire couper les vivres, c'est autour de l'Association d'action bénévole du Granit de se retrouver sur la sellette.

Mais cette fois, la Régie régionale de l'Estrie ne remet aucunement en cause sa contribution de 94 000 \$ à ce groupe pour le support au maintien à domicile. La deuxième tranche de la subvention annuelle a été versée comme prévu.

«On a bien sûr reçu des plaintes mais ça nous semble bien plus relever du conflit de personnalité qu'autre chose. Pour le moment, on n'a aucune raison de croire que l'organisme fait une mauvaise gestion de ses fonds. Ce qui nous préoccupe, c'est le service à la clientèle et là-dessus, sur la base des rapports qu'on en a, nous n'avons pas un mot à dire», a souligné de le directeur des programmes des ressources financières et matérielles de la Régie, Robert Courchesne.

N'en reste pas moins que le torchon brûle et que les accusations pleuvent à l'endroit du groupe communautaire présidé par Lucie Jacques.

Fraude planifiée

Elles viennent d'abord d'une ex-employée, Ghislaine D. Martel, qui a été victime d'une fraude planifiée par l'ex-coordonnateur de l'Association d'action bénévole du Granit, Michel Pharaud, à l'encontre de l'assurance-chômage. M. Pharaud a lui-même été congédié en avril dernier suite à cette affaire. Même si elle a réussi à faire enlever l'amende, le fédéral lui réclame environ 4000 \$ en trop-perçu et Mme Martel s'est retournée vers son ancien employeur pour obtenir un dédommagement; ce qu'on lui refuse.

D'anciens membres du conseil d'administration, dont la présidente des Vaillants bénévoles, Ange-Aimée Longchamps, estiment que le cas de Mme Martel n'est que la pointe de l'iceberg des «anomalies de toutes sortes» qui existent au sein du groupe qu'elle a quitté. Elle fait par exemple référence à l'ouverture d'un compte de banque, à Saint-Romain, au nom de Lucie Jacques ou encore de dépenses somptuaires pour meubler la permanence de l'Association: ordinateurs, photocopieuse, etc.

Un autre ex-dirigeante de l'organisme qui a aussi passé aux Vaillants bénévoles, Bernadette Lemieux-Blais, parle de «choses irrégulières» et soupçonne même que les 40 000 \$ de la Fondation auraient mystérieusement disparu.

À tout cela, Lucie Jacques répond que ce n'est que de la jalousie de la part des Vaillants bénévoles, à qui la Régie régionale refuse son soutien financier. Pour elle, ce ne sont que des allégations sans fondement et du commérage. «En n'importe

quel temps, de toute façon, on est prêt à ouvrir les livres. On a rien à cacher», indique Mme Jacques.

Et quant à la demande de Ghislaine D. Martel pour le remboursement du trop-perçu en prestations d'assurance-chômage, Mme Jacques soumet que c'est sur la base d'une recommandation tant de la Régie régionale que de l'aviseur légal de l'Association d'action bénévole du Granit que la décision a été prise. «Et puis c'est elle (Mme Demers) qui était responsable de signer ses cartes d'assurance-chômage», a-t-elle souligné.

Une tâche difficile pour le médiateur

Sherbrooke (FG)

La chicane qui prévaut entre les deux organismes du Granit annonce une tâche bien difficile pour Claude Tessier, mandaté pour regrouper les forces.

À l'invitation de Centraide, qui versait jusqu'à



Claude Tessier

maintenant des fonds et de la Régie régionale de l'Estrie, M. Tessier a reçu le mandat des Vaillants bénévoles, de regrouper les deux organismes pour en faire une nouvelle structure qui serait un centre d'action bénévole.

M. Tessier juge que le temps des chicanes de clocher est révolu, qu'il faut entreter les rançunes du passé et repartir sur de nouvelles bases pour un service encore meilleur aux bénéficiaires.

Selon lui, il est injuste que les Vaillants bénévoles, qui constituent une ressource de qualité, soient exclus du financement officiel de la Régie.

Lucie Jacques se dit «ouverte» à discuter à tout moment mais soutient que ce sont les Vaillants bénévoles, malgré la résolution, qui ne manifestent pas de véritable ouverture.

La présidente de ce groupe, Ange-Aimée Longchamps, soumet qu'il n'y a «pas de presse» d'entreprendre ces discussions. «On est divorcé et je trouve qu'on est assez bien... De toute façon, les bénévoles sont maintenant rendus presque tous chez nous», a-t-elle commenté.

Quant à Claude Tessier, il reste confiant malgré cela d'en arriver à une solution de compromis.

Nouveau blitz pour les sinistrés

Martynne GENDREAU

Cookshire

Alors que tous croyaient que la levée de fonds au profit des sinistrés du Haut-Saint-François était bel et bien terminée avec une récolte de près de 100 000 \$, une nouvelle initiative a vu jour hier, à Cookshire.

Un concert bénéfice se déroulera à l'église Saint-Camille de Cookshire le samedi 28 septembre prochain. L'événement, une

initiative de la Société d'histoire du Haut-Saint-François et de la Chambre de commerce de Cookshire et région, prévoit amasser une somme de 4 000 \$.

«Les gens croient que tout est redevenu normal à La Patrie, que tout a été réparé. Mais ce qu'ils ne voient pas, ce sont tous les dommages à l'intérieur des résidences; des gens découvrent encore des murs pleins de boue», explique Diane Talbot, organisatrice de l'événement.

Le spectacle conviendra à tous les goûts. Judi Richards se-

ra l'artiste principale et d'autres styles de musique seront aussi offerts avec du classique (Aurélien Quintal, Myriam Denis et Renée Gilbert), des chants médiévaux (le Trio Jennifer Allen) ainsi que de la musique romance avec Nathalie Morel et Renée Gilbert.

Déjà, plus de la moitié des 500 billets ont trouvé preneur. L'admission est de 10 \$ pour les adultes et de 5 \$ pour les étudiants. On peut se procurer des billets en téléphonant au 875-5681.

Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

COLLÈGE DE L'ESTRIE

SESSION AUTOMNE 1996

Actualisation en Bureautique (A.E.C.) temps plein-jour 6 mois 7 oct. 1996

DEVENEZ TECHNICIEN(NE) EN BUREAUTIQUE

L'objectif du programme est de former du personnel de bureau doté de compétences supérieures dans l'utilisation des divers logiciels informatiques rattachés à la bureautique.

- Windows / MS-DOS
- Word / Word Perfect
- Excel / Lotus
- Access
- Français au bureau
- Rédaction d'affaires
- Intégration au travail
- Stage 8 semaines

Gestion intégrale de la Qualité (A.E.C.) temps plein-jour 7 mois 7 oct. 1996

DEVENEZ SPÉCIALISTE EN QUALITÉ ISO 9000

L'établissement d'un système qualité est devenu une obligation pour toute entreprise. Ce programme vous outillera pour participer efficacement à l'implantation d'un système qualité sur les normes de la série ISO 9000.

- Qualité totale
- ISO 9000
- Qualité des services
- Gest. manufacturière
- Solution de problème
- Leadership
- Agent de changement
- Stage 8 semaines (facultatif)

Gestion : Micro-informatique appliquée (A.E.C.) temps plein-jour 5 mois 7 oct. 1996

DEVENEZ SPÉCIALISTE EN MICRO-INFORMATIQUE

Vous permet la maîtrise des connaissances et des habiletés nécessaires à l'intégration, à l'entretien et à l'évolution de la micro-informatique dans le processus de gestion.

- Choix de logiciels
- Traitement de texte
- Chiffriers
- Base de données
- Réseau informatique
- Internet
- Stage 8 semaines (facultatif)
- etc.

- NOUVEAU CONCEPT DE LABORATOIRE ENTREPRISE
- PRÊTS ET BOURSES
- STAGE EN ENTREPRISE
- SERVICE DE PLACEMENT

ARMEZ-VOUS POUR L'AVENIR

Collège de l'Estrie
37, rue Wellington Nord
Sherbrooke (Québec) J1H 5A9

INFORMATION : 346-5000

21780

AQUARELLE

Dernière session avant l'hiver

- mi-octobre et novembre
- débutant et intermédiaire
- jour, soir et samedi
- intensif, fin de semaine
- location de matériel disponible
- réservez tôt, places limitées

ATELIER
Art-concept
Brigitte Charland

139 rue de l'Académie #8
Sherbrooke

Exposante à l'été 1995 chez
Raymond Chabot Martin Paré
(819)346-9488

23404



CÉGEP DE VICTORIANVILLE

INSCRIVEZ-VOUS RAPIDEMENT COURS D'ÉBÉNISTERIE (D.E.P.) TEMPS PLEIN (5 SOIRS PAR SEMAINE)

Conditions d'admission:

- Avoir obtenu un diplôme d'études secondaires (D.E.S.)
- ou 16 ans et plus et secondaire IV réussi
- ou une équivalence de 5^e année du secondaire

Durée: 52 semaines (incluant 4 semaines de congés), 1650 heures.

Début prévu: 30 septembre 1996

Note: Il ne nous manque que 4 candidat(e)s.

Pour de plus amples informations sur ce programme communiquez avec Jacques Blanchette, 1-819-758-6401.

École du meuble et du bois-ouvré
Service de formation aux adultes
Cégep de Victoriaville
765, Notre-Dame Est
Victoriaville, G6P 4B3

78802

FROMAGINATION

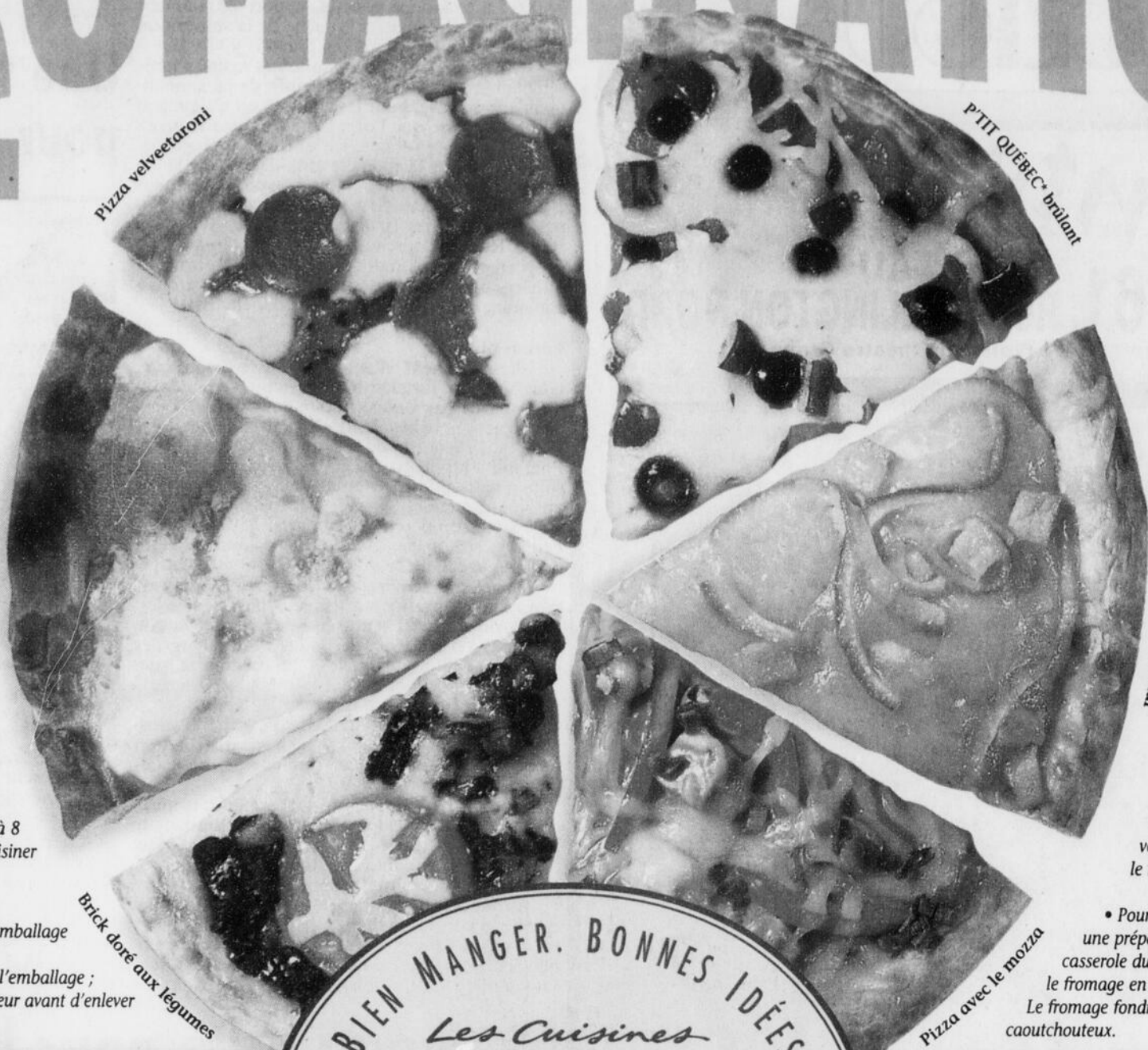
TRUC
fromage

Suisse et gouda fondus

- Adoucir les saveurs fortes des épinards et de la tomate avec le velouté du mozzarella ou du brick.
- On peut congeler la plupart des fromages pour une durée de 6 à 8 semaines et les utiliser pour cuisiner après les avoir dégelés.

Voici comment :

- congeler le fromage dans son emballage d'origine ;
- étiqueter et inscrire la date sur l'emballage ;
- décongeler le fromage au réfrigérateur avant d'enlever son emballage.



BIEN MANGER. BONNES IDÉES.
Les Cuisines

KRAFT

SUISSE et GOUDA FONDUS

- Mélanger 1/3 tasse (75 mL) de sauce à salade MIRACLE WHIP*, 2 c. à table (25 mL) de farine et 3/4 tasse (175 mL) de lait dans un récipient allant au micro-ondes. Cuire au micro-ondes à HAUTE intensité 4 min, en remuant à mi-cuisson. Incorporer 1/4 tasse (50 mL) de vin blanc, en mélangeant au fouet.
- Étendre la moitié de la sauce sur une croûte de pizza précuite de 12 po / 30 cm déposée sur une plaque à pâtisserie. Garnir de 1/2 tasse (125 mL) de chaque fromage râpé : suisse KRAFT*, gouda KRAFT*, mozzarella KRAFT* et 100% parmesan râpé KRAFT*.
- Couvrir du reste de sauce. Cuire au four à 400°F (200°C), 15 min.

PIZZA AVEC LE MOZZA

- Mélanger 1/2 tasse (125 mL) de vinaigrette CATALINA*, 1/4 tasse (50 mL) de beurre d'arachide croquant KRAFT*, 2 c. à table (25 mL) de sauce soya, une pincée de poudre d'ail et un trait de sauce au piment fort. Incorporer 1 tasse (250 mL) de poulet cuit, coupé en dés.
- Étendre sur une croûte de pizza précuite de 12 po / 30 cm déposée sur une plaque à pâtisserie. Garnir de 2 tasses (500 mL) de fromage mozzarella KRAFT* râpé, de 1/2 poivron rouge coupé en lanières et de 3 oignons verts hachés. Cuire au four à 400°F (200°C), 15 min.

P'TIT QUÉBEC* BRÛLANT

- Étendre 1/2 tasse (125 mL) de sauce salsa sur une croûte de pizza précuite de 12 po / 30 cm déposée sur une plaque à pâtisserie.
- Garnir de 1 tasse (250 mL) de fromage mozzarella P'TIT QUÉBEC* râpé, de 1/4 tasse (50 mL) d'olives noires tranchées et de 1/2 poivron vert haché.
- Cuire au four 400°F (200°C), 15 min.

CLASSIQUE au BACON et au CHEDDAR

- Parsemer uniformément de 1 tasse (250 mL) de fromage CRACKER BARREL* râpé une croûte de pizza précuite de 12 po / 30 cm déposée sur une plaque à pâtisserie. Garnir de 4 tranches de bacon de dos cuit et haché (ou 8 tranches de bacon cuit et émietté), de 1/2 oignon rouge tranché mince et de 1/2 tasse (125 mL) de fromage CRACKER BARREL* râpé. Cuire au four à 400°F (200°C), 10 min ou jusqu'à ce que le fromage bouillonne.

PIZZA VELVEETARONI

- Étendre 3/4 tasse (175 mL) de sauce à pizza sur une croûte de pizza précuite de 12 po / 30 cm déposée sur une plaque à pâtisserie. Garnir de 250 g de produit de fromage pasteurisé VELVEETA* coupé en cubes et de 1/2 tasse (125 mL) de pepperoni tranché.
- Cuire au four à 400°F (200°C), 15 min ou jusqu'à ce que le fromage soit fondu.

BRICK DORÉ aux LÉGUMES

- Parsemer de 1 tasse (250 mL) de fromage brick KRAFT* une croûte de pizza précuite de 12 po / 30 cm déposée sur une plaque à pâtisserie. Garnir de 1 pqt (300 g) d'épinards hachés congelés (décongelés et bien égouttés) et de 1/3 tasse (75 mL) de fromage 100% parmesan râpé KRAFT*. Parsemer de 2 c. à thé (10 mL) d'origan.
- Couvrir d'une tomate tranchée et de 1 tasse (250 mL) de fromage brick KRAFT* râpé.
- Cuire au four à 400°F (200°C), de 20 à 25 min.



*Marque déposée de Kraft Canada Inc.



provigo!

Laissez-nous vous surprendre



ÉCONOMISEZ
à l'achat d'un (1) paquet de
454 g de fromage mozzarella
KRAFT*, ou de 400 g
de CRACKER BARREL*. **50¢**

Au détaillant: Kraft Canada Inc., 95, Montfield drive, Don Mills (Ontario) M3B 3L6, vous remboursera la valeur nominale du bon plus notre taux de manutention spécifié, en autant que vous acceptiez ce bon de votre client selon les conditions de l'offre du bon. Toute autre demande peut constituer une fraude et peut, à notre discrétion, annuler les bons. À défaut de fournir, sur demande, des factures prouvant l'achat d'une quantité suffisante de marchandises au cours des 90 jours précédents pour couvrir les bons présentés, les bons seront annulés. Les bons soumis deviennent notre propriété. Le remboursement sera fait seulement au distributeur au détail qui a échangé le bon. La TPS et la taxe de vente provinciale, s'il y a lieu, sont incluses dans la valeur nominale du bon. Pour remboursement, poster à Redémco C.P. 128, Longueuil (QC) J4K 4X8.

LIMITE: Un bon par emballage par client. Valable seulement sur le produit ou les produits indiqués. Date limite: le 30 novembre 1996.



* 7 0 1 0 2 7 3 6 *

ÉCHANGEABLE
SEULEMENT CHEZ

provigo

*Marque déposée de Kraft Canada Inc.